

EL FUTURO DE LAS AMAS DE CASA

LIPIEZA DE TODO EL PISO SIN MOVERSE DE LA CAMA

Gracias al aspirador teledirigido, que acaba de ser presentado en Londres, el ama de casa del mañana podrá limpiar todo su piso sin levantarse de la cama. Basta oprimir los botones de un pequeño cuadro de mandos para hacer salir el aparato de la repisa donde esté guardado y ordenarle de una habitación a otra las diferentes operaciones: limpiar, frotar, encerar.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 29 de Noviembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

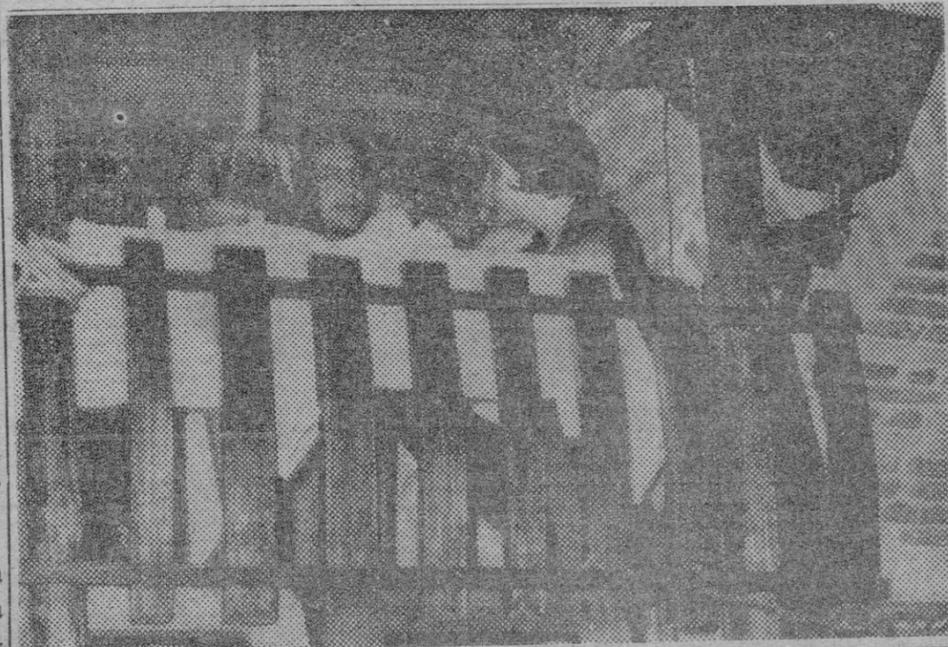
AÑO XXI - N.º 6.096

PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
80 PESETAS

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

ELOGIOS A EISENHOWER POR SU VISITA A FRANCO

Paño de lágrimas para Soraya



La fecha del pasado día 24 fue, en la vida de Soraya Esfandiari, ex-emperatriz de los persas, una jornada de retiro, de lágrimas y de emoción. En dicho día, el «Rey de Reyes», Sha de Persia Mohamed Reza Pahlevi, en los salones del Palacio de Marmol, de Teherán, se comprometió oficialmente con Farah Diba, Soraya, en su villa romana de la colina «Pian delle Torri» permanecía sola, triste y resignada con su suerte de esposa repudiada. Al alcance de su mano estaba la carta de su ex-marido el Sha anunciándole su próxima boda, y en la que le decía: «Yo os aseguro buena fortuna. Y vos tendréis siempre un puesto en el corazón del pueblo de este país y en el mío.» Menos mal, algo quedó del viejo idilio. Y como contrapartida, otro idilio, paño de lágrimas del anterior. Sobre las cinco de la tarde del día amargo, llegó a la voluntaria clausura de Soraya un ramo de rosas rojas enviadas por el príncipe Raimundo Orsini. Sobre la nostalgia, una esperanza. Así que ha sido posible ver a Soraya y a su cortejador en un típico restaurante del Travestere, a la luz de una vela, hablando quien sabe si de amor. Vean la escena en el grabado.

Visita al reactor de la Moncloa

POR LOS PARTICIPANTES DE LA SEMANA DE INFORMACION DE DEFENSA PASIVA
Madrid, 28.— Con la visita realizada al reactor de la Moncloa ha terminado la II Semana de Información organizada por la Jefatura Nacional de Defensa Pasiva.

Los cursillistas fueron recibidos y acompañados en su visita al Centro de Energía Nuclear «Juan Vigón», por el Teniente Coronel de Armas Navales, don Francisco Pascual Martín.

Han asistido a este cursillo de orientación sobre protección civil, además de las representaciones de la Cruz Roja española, bomberos de Madrid y Barcelona, del Cuerpo General de Policía y de la Junta de Energía Nuclear.

El jefe de la Defensa Pasiva Nacional, General Pardo de Santayana, que ha presidido el último acto de esta I Semana de Información, mostró a los cursillistas su satisfacción por considerar que durante este curso de 1959, se han logrado decisivos objetivos para este importante servicio.

Tres oficiales de la Marina española, diplomados en Ingeniería naval, en Génova

ENTRE ELLOS ESTA EL MALLORQUIN MIGUEL RAMIS CABOT

Génova, 28.— Tres oficiales de la Marina de guerra española han sido diplomados en Ingeniería Naval y Mecánica por la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Génova. A la ceremonia de entrega de los diplomas asistieron el Cónsul General de España en Italia, Conde de Rebagio, y el Agregado Naval a la Embajada de España en Roma, Capitán de Navío don José Yuste Pita.

Los tres oficiales españoles diplomados son el Capitán de Corbeta don Miguel Martín de Oliva y los Tenientes de Navío don Miguel Ramis Cabot y don Carlos Navarro Revuelta.

El «respetable» Mr. Taylor, condenado a siete años de cárcel

En nueve meses se gastó alegremente 20.000 libras, que se había apropiado falsificando cheques

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — De domingo a viernes por la tarde, David Gustave Taylor era un modelo de hombre, que sus vecinos en la barriada de Golders Green, en el Norte de Londres, señalaban a sus retoños como admirable, pero casi inimitable ejemplo. De domingo a viernes, D. G. Taylor era símbolo de respetabilidad, dedicando su modesta vida por igual al «ejército de la salvación», a su buena esposa y a la joyería donde —encargado de la contabilidad— se ganaba el duro pan diario.

Casado desde hace once años, el protagonista de esta historia, que nació en Calcuta, de padres ingleses, hace cuarenta y nueve años, solía retornar todas las tardes del despacho a su pequeño hogar, sin innecesaria demora, sin tan siquiera una nostálgica mirada hacia la taberna de la esquina. Apenas en casita —y la casita tiene las paredes iluminadas con escogidos textos de la Biblia— Mr. Taylor no perdía el tiempo en vestir el severo uniforme del «ejército de la salvación» —en cuyas filas también milita la señora Taylor—, lanzándose a renglón seguido a la calle para contribuir con su modesta labor a la redención de los hombres. Tal era, por cierto, su tesón y devoción, tales su empeño y buena voz, cuando el domingo por la tarde cantaba en coros callejeros con sus compañeros el «Cantad buenas bendiciones» que, de simple soldado del «ejército de la salvación», estaba a punto de convertirse en oficial.

DOBLE VIDA

Eso era de domingo a viernes por la tarde. De viernes por la noche a sábado por la noche, el pequeño David Taylor de Golders Green se convertía en el Goliat del elegante West End londinense. Mientras en casa le esperaba la seria esposa, doña Iris, con su moño ceñido, severo y apretado, y esa carita siempre limpia de todo afeite que el tremendo sombrero del «ejército de la salvación» tan a menudo sombreaba, Mr. Taylor dedicaba sus atenciones a los placeres de la buena vida. Si de domingo a viernes por la tarde David Taylor trataba de subir al cielo, de viernes por la noche a sábado hacía, en cambio, de todo para comprometer el viaje.

Miembro de los clubs y cabarets más elegantes y caros del West End londinense, como el «Embassy», el «Gargoyle», el «Latin Quarter» o el «Churchill», donde por su prodigalidad era conocido como el «Marajá», Mr. Taylor dedicaba los fines de semana a la buena vida.

La verdad, le gustaba comer bien, beber bien, y sobre todo le gustaban las rubias y las morenas, las castañas y las pelirrojas. Sabía apreciar sus pecaminosos encantos y recompensarlos debidamente. A su rubia favorita le regaló amén de trapos y trapitos exteriores e interiores, una cuenta abierta en el gran hotel londinense Dochester, para que pudiera comer y cenar opíparamente durante tres meses; una sortija por valor de 260 libras, un brazaletes de 150 y un reloj con pulsera de oro por otras 75; una máquina para lavar valorada en 80 libras, y una nevera eléctrica (90 libras); una máquina aspiradora y —Dios sabe por qué razón— un magnetofón. La rubia correspondía de varias maneras a tanta generosidad, una de las cuales fue darle a su vez un chelín (o sea, ocho pesetas) semanales «para sus pobres», cuando en hora de confidencias se enteró que su mecenas estaba conectado con el «ejército de la salvación».

De domingo a viernes, Taylor repartía Biblias; de viernes a sábado, cigarros puros, botellas de champán, convidando incluso a desconocidos parroquianos, y si bien es cierto que su rubia favorita se le llevó lo más caro de sus sustancias, también es verdad que siempre daba alguna cosa para rubias y morenas menos privilegiadas. A decir verdad, cuando hablo de «sus sustancias» cometo el mismo error que Mr. Taylor cometía. En efecto, esas sustancias eran realmente de la joyería donde nuestro protagonista trabajaba. En nueve meses Mr. Taylor logró gastarse alegremente nada menos que veinte mil libras, exprimiendo hábilmente el limón patronal mediante la emisión de buen número de cheques falsificados.

CONDENADO A SIETE AÑOS

Como quiera que todas las buenas cosas de esta vida tienen un fin, el fin llegó para Mr. Taylor ayer tarde ante los magistrados del tribunal de Old Bailey londinense. Siete años de cárcel es el precio que Mr. Taylor ha tenido que pagar por esas veinte mil libras tan estupidamente gastadas en el espacio de nueve meses. Mas en su hora de desgracia no le faltó el apoyo de su consorte. Ante el juez doña Iris Taylor, en efecto, declaró: «A los ojos de Dios yo sigo siendo su mujer y no suelo dar una patada a un hombre cuando está por tierra. Aparte lo de los cabarets y de lo que gastó en rubias y morenas, siempre fue generoso y afectuoso conmigo... Cada sábado me regalaba un par de medias de seda... Yo apreciaba estos gestos».

Lo cual no sólo demuestra que Mr. David Gustave Taylor también sabía ser generoso —aun cuando menos— con su mujer, sino también que siempre conviene ser generosos con la propia esposa.

Homenaje a Washington Irwing en Granada

Granada, 28.— Se ha celebrado la inauguración de la Exposición Bibliográfica y Documental de Washington Irwing, que se ha instalado en la Cooperativa de Actividades Turísticas. Asistieron las autoridades y el Embajador de los Estados Unidos en España. Después de la inauguración el

Presidente de la Cooperativa, tras unas palabras, hizo entrega al Embajador norteamericano de un pergamino, en el que además de una salutación a Estados Unidos y de un recuerdo para Washington Irwing, se confiere el título radiofónico de Gómez Montero, que ha

Se pone de relieve la importancia de España en la defensa de Europa contra el comunismo

La visita asegurará la inclusión de nuestro país en el Mercado Común y en la OTAN

Comentarios de la prensa norteamericana

Washington, 28.— Periódicos de Washington, Nueva York, Pittsburg y otras ciudades norteamericanas, han elogiado la decisión del presidente Eisenhower de visitar al Generalísimo Franco el mes próximo, en el curso de su viaje por once países.

Un editorial del grupo de periódicos Hearst, dice que la visita de Eisenhower a Franco significará el mejoramiento de las relaciones hispano-norteamericanas y pone de relieve la importancia de España en el campo de la defensa.

(Continúa en tercera página)

Se ha llegado a una unidad europea en el terreno de las realidades económicas

El grupo de los «seis» y el grupo de los «siete» quieren lo mismo

ESTRASBURGO (Crónica especial de PYRESA para «BALEARES», por Warner HERBERT).— En realidad los «seis» y los «siete» quieren lo mismo. También quieren lo mismo el Rey Francisco I y su pariente español. De ahí, precisamente, por querer lo mismo, pueden surgir todas las dificultades; pueden surgir también las soluciones.

El Consejo de Ministros del Mercado Común ha dado muestra de un sentido liberal para la economía europea. Sus tres acuerdos fundamentales, ampliar las contingentes, reducir las tarifas aduaneras y crear una Comisión de contacto entre los «seis» y los otros países europeos, muestran las claras intenciones.

La Europa de los «siete», por su parte viene a decir lo mismo.

DOS EUROPA DECIDIDAS A UN ACUERDO COMUN

Los propósitos a crear conflictos entre dos Europas enfrentadas, definitivamente, sin embargo una reflexión más serena hace evidente que se ha llegado a una más estrecha unión europea. Se ha reducido el número de sumandos; la suma puede ser no fácil.

La rapidez con que se ha alcanzado el tratado de los «siete», es reflejo de la necesidad con que se estimuló a los países con el tratado de Roma. Ambos tratados se hicieron superando no pocos conflictos nacionales en beneficio de un sentido comunitario. Hay que suponer que en la órbita de los «seis» y en la órbita de los «siete» irán a parar los demás países europeos que tiene ahora una situación marginal. Los dos tratados comunitarios tiene fórmulas abiertas y desde una incorporación de pleno derecho hasta formulas de remedio de todo tipo, nada es imposible.

Insistimos en lo que indicamos el otro día: Nos enfrentamos con un hecho notoriamente político. Cuando se está trabajando a partir de unas premisas de buena voluntad, los problemas técnicos, por graves que parezcan, son siempre problemas accesorios.

LA UNIDAD DE EUROPA

El cronista presente que se ha llegado a un momento trascendental para la unidad Europea. Las complejidades que puedan plantear los juristas y los economistas, encontrarán siempre solución. Incluso determinadas precisiones so-

bre desacuerdos en los criterios, no dejen de ser una fuerza positiva, con ciertas negatividades, cuando se plantean rigurosamente.

Se ha llegado a una unidad Europea, ya estimable en el terreno de las realidades económicas. Evidentemente falta lo más difícil, llegar a la unidad en lo político.

Los constructores de la nueva Europa han tenido la fundamental humildad de operar sobre los hechos reales, y sobre estos hechos se ha dejado sentir la unidad europea.

EN BUSCA DE LA UNIÓN

París, 28.— Una mas estrecha consulta política entre Gran Bretaña y las seis naciones del Mercado Común será uno de los principales puntos que se tratará en la Asamblea de las siete naciones de la Unión Europea Occidental, que se inaugurará en Persta el próximo lunes.

Durante cuatro días representantes de Francia, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Italia, Holanda, Bélgica y Luxemburgo, discutirán la seguridad europea y se espera que establezcan la celebración de consultas ministeriales.—Efe.

Nuestra Ciudad

Otra ventana sobre el mar

Con la nueva vía de entrada a Palma que se proyecta, para cuando el nuevo aeropuerto esté a punto — según se dió a conocer en el último Consejo Provincial —, he aquí que quedará abierta una nueva ventana sobre el mar. Aparte de todos los variados beneficios que ha de señalar para la ciudad el nuevo aeropuerto, también vale tener presente que conducirá a Palma, será, en cierto modo, el primer paso para conseguir el Paseo Marítimo de Levante, otra larga y amorosa mirada sobre el mar, una manera auténtica de llegar a nuestra tierra, a la isla, sin perder contacto con su más vital elemento, el mar.

La ciudad ya recibió un enorme beneficio con el Paseo Marítimo. Y este beneficio se redondea con esta prolongación, este revitalizar toda la zona costera de bajo Murallas. También es esta una manera de engrandecer la capital, de dar vida a su contorno, de animarla, de revalorizar su estar sobre la tierra.

Es trabajo y es vida y también es darle gracia a la presencia de nuestra ciudad. La entrada a Palma, viniendo por las carreteras del cielo, cobrará una mayor belleza con esta llegada al corazón de la isla sin perder contacto con el mar.

Esta es — el aeropuerto nuevo y sus nuevas vías de acceso — una nueva prueba de positivo amor y cuidado ante el futuro de Palma, para el que sobran todos los adjetivos.

J. B.



Temperatura
máxima 17 a las 13
mínima 9 a la 1

Humedad
89 %

Lluvia
Inapreciable

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

DIETARIO

SANTORAL
I de Adviento. Santos Saturnino y Blas. Santa Iluminada.

RADIO INCA
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy
11: Apertura; 11'03: La hora "H"; 11'18: Leyendo "BALEARES"; 11'20: Selección de mambo; 11'30: Santa Misa para enfermos; 12: Angelus; 12'07: Canciones por La Argentinita; 12'15: Retazo musical: Mantovani y orquesta; 12'30: Gianni Altes, canta para usted; 12'45: Romanzas de ópera (Beniamino Gigli); 13: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Ritmos de ahora: Black Satin y orquesta; 14: Habla la provincia; 14'05: Voces famosas: Tony Juan y su conjunto; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional 14'45: Música para la sobremesa; 15'15: Suite de "Cascanueces"; 15'30: Ritmos al piano; 15'45: Canciones por Miguel de los Reyes; 16: Cierre.
20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Música para usted, Ted Heath y orquesta; 20'40: La hora balear; 20'50: Canciones por Estrellita de Palma; 21: Momento deportivo; 21'30: Selección de música de Ballet; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mensaje de amistad; 22'45: Para bailar, siempre es hora; 23'15: Buenas noches con música: Canciones del Festival de San Remo; 23'30: Cierre.

RADIO MALLORCA
(1.430 Kc.—5 Kw.)
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias, Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Victor Young y su violines; 10: Conjunto "Los Chimberos"; 10'15: Lluvia de estrellas; 10'30: La hora de la zuzuela; "El duo de la Africana"; 11: ¿Qué quiere usted saber?; 11'15: Frankie Carle, su piano y su orquesta; 11'30: Emisión de solicitudes; 11'55: Santa Misa para los enfermos; 12'50: Ser feliz no cuesta nada: emisión para el público organizada por la Unión de Radioyentes; 13'50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Cuarteto Van Wood; 14'30: Radio Nacional de España; 15: Negrita Batanga; 15'15: Café y concierto; 15'30: Emisión de solicitudes; 16: Carrusel, con información del desarrollo de los partidos de fútbol de Primera y Segunda División; 18'15: Proa: revista radiofónica del mar producida y dirigida por José Ocampo y Francisco Liza; 19: La hora de los baillables; 20: Estampas y sainetes; 20'15: Emisión de solicitudes; 20'30: Música seleccionada; 21: Hora exacta Santoral para mañana, Domingo deportivo: crónicas de los partidos de fútbol de Tercera División (Grupo Balear) jugados fuera de Palma; 21'25: La quiniela y resultados deportivos de la jornada; 21'30: Comentario, por Avespa; 22: Radio Nacional de España; 22'45: El micrófono en el "Luis Sitar", impresiones recogidas después del Mallorca-Tenerife, por Miguel Vidal; 22'45: Noche de ópera: radiación del acto primero de "Medea" (Cherubini), por María Callas, Mirto Picchi, Renata Scotta, Giuseppe Modesti, Miriam Pirazzini, con el Coro y Orquesta del Teatro de Scala de Milán; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

teléfonos de urgencia
Casa Socorro. 22179.
Cruz Roja: 22250
Ambulancias: 11856.
Bomberos: 21234.
Guardia Civil: 11340.
Policia: 11221.
Hospital Provincial: 23806.
Residencia Sanitaria. Son Dureta: 15502 15503 - 15504

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)
Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets, Tel. 14171; Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2 Tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79 Tel. 25338; Cerdá, Generalísimo Franco, 11 Mazaira, Cataluña, 9 Tel. 14410; Palmer, M. de la Cenja, 6 (Son Armadams) Tel. 13159; Pieras, Calle Hostalets, 2 Tel. 12861; Planas Literas, Honderos, 78 Tel. 11507; Roses, San Miguel, 52 Tel. 11249; Rosselló, Pl. Cort, 18 Tel. 22735; Rubí, Sindicato, 146 Tel. 12610; Salvá, Olmos, 158 Tel. 15868; Telleria, C. Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 23543

SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Paseo de Mallorca Tel. 14615
Nadal, Plaza de Cort, 2 Teléfono 12636.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE
Calle Nicolás de Pax 66
Teléfono 25826

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS
Central Oficinas, Tel. 22926
Ingeniero Mulet (Terreno); Teléfono 13644
Plaza Progreso, Tel. 21632
Plaza Sta. Catalina Thomas, Teléfono 11663
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet), Tel. 22883

Campaña Navidad y Reyes 1959-60

SEGUNDA RELACION
Suma anterior, 102.000—
D. Juan Sureda Sancho 1.000—
D. Andrés Buades Ferrer 250—
D. Juan Carrió Capó 100—
Suma y sigue 103.350—

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS
Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 30 al 6 del mes de Diciembre serán los siguientes:

	MAYORISTAS Ptas kilo	DETALLISTAS Ptas kilo
MANZANAS	12'00	14'00
PERAS	16'00	18'00
NARANJAS NAVEL	9'00	10'50
NARANJA CORRIENTE	3'50	5'00
MANDARINAS	6'50	8'00
LIMONES	8'00	10'00
ACELGAS	1'25	2'00
ESPINACAS	3'50	4'00
REPOLLO	2'50	3'00
COLIFLOR	3'50	4'75
CEBOLLAS	3'50	4'25
TOMATES	8'00	9'25
JUDIAS VERDES	15'00	16'50
LECHUGAS	2'50	3'25
ZANAHORIAS (pestenejó)	5'00	6'00

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.
Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.
Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador.
En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.
Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca a veintiocho de Noviembre de mil novecientos cincuenta y nueve.

EL GOBERNADOR CIVIL

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

CARTA DE UN ESTUDIANTE. — DONATIVOS HECHOS. —

EL PROXIMO MARTES, D. M., REPARTO DE MANTAS.

A beneficio de nuestros pobres hemos recibido esta carta encantadora:
"Sr. Cojuelo: Hace algún tiempo que con objeto de obtener el favor divino en mis estudios de Bachillerato Elemental y Reválida, de lo que iba un poco "pegadito", hice la promesa de estudiar con más ahínco y si conseguía sacar la reválida privarme de alguna cosa.
Como conseguí mi propósito y lo prometido es deuda, le mando la cantidad de 25 pesetas de mis ahorros de noviembre para que la invierta en su "obra", de forma que lo reparta como lo encuentre más conveniente, en provecho de los pobres.
Cuento con catorce años y ahora estudio quinto.
Si la cantidad que mis padres me entregan como asignación mensual no falla, cada mes, hasta fin de curso, le seguiré mandando alguna cosilla.
Muy afectuosamente
Un estudiante".
¡Bravo, muchachot! Y mi felicitación a tus papás por haberte echado al mundo.

Donativos entregados en el día de ayer:
A Trinidad Amaya —gitana con un churumbel enfermo— 25 pesetas. A Margarita Bonet, 85 pesetas. A Antonia Juan, 100 pesetas. A Isidora Díaz, 63 pesetas. Y a María del Pilar Martínez, 100 pesetas. Total, 373 pesetas.

Habiendo encontrado, circunstancialmente, un "localillo", iniciaremos el próximo martes, previo anuncio el reparto de mantas, con entrada en acción del Caballero de gracia.

HERNIADO
¡SU HERNIA CRECE!
y le molesta porque no está bien contenida. Evítelo, adquiriendo nuestro «Super Obturador Automático», diminuto aparato sin correas ni tirantes bajo nalgas, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 1, miércoles 2, jueves 3, viernes 4 y sábado 5 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Telef. 15140. Casa Central: INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», Barcelona. (C. C. 2100).

El tiempo

ESTADO GENERAL.
Cielo nuboso con alguna precipitación débil durante el día sobre el Mediterráneo Occidental. Marejadilla. Vientos débiles.
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Continuará el cielo nuboso con tendencia a empeorar por la noche. Marejadilla. Vientos flojos.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 150
PREMIADO

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Andrés, apóstol
Empieza la devoción de las 40 Avemarías.
Cuarenta Horas
Continúan en el Temple. A las 8, Misa. A las 4 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento; a las 7'30, Estación, Meditación. Adoración de las Cinco Llagas de Jesús Crucificado y reserva de Su Divina Majestad.
Otros actos religiosos
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia «San Ignacio de Loyola».
Novena en honor de la Inmaculada Virgen María, Madre de Dios. Empieza:
—En la B. de San Francisco, a las 7'30 de la tarde, Corona, ejercicio con cánticos, sermón por el Rdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, P. del Instituto.
—En la parroquia de la Inma-

culada (Santa Catalina), tarde a las 7'15, Rosario; a las 7'30, Misa dialogada; a las 8, sermón por el Rdo. Sr. don José Estelrich, P. de Novena.
—En el Socorro, a las 7'30 de la tarde, después del Rosario.
CULTOS PARA EL MARTES
Cuarenta Horas
Conduyen en el Temple, al santo Cristo en sufragio de los benefectores del Asilo. Como el día anterior, exposición, Te-Deum y reserva de S.D.M.
Otros actos religiosos
En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia «Santiguus Christi».

CIRCO ATLAS
TOTALMENTE IMPERMEABILIZADO
INSTALADO EN EL PARQUE DE LA FERIA DE RAMOS (Junto al Instituto) Palma de Mallorca
Hoy domingo, 3'45 -Especial para la Comarca- 6'30 y 9'45 noche
¡LLENANOS IMPRESIONANTES!
TODOS COMENTAN LO MISMO: ¡¡¡UNICO!!!
No deje de ver esta Compañía Internacional, donde actúan las mejores atracciones del mundo, presentadas por primera vez en España por
HERMANOS TONETTI!
TAQUILL/ ABIERTA: 11'30 a 1'30 y 2'30 EN ADELANTE
Lunes a las 6'30 y 9'45 - SOLO POR BREVES DIAS

Sorteo hojas sorpresa BONVI

D.ª ANA GONZALEZ TRESGALLO
Cabo Ferrer Sureda, 68. SON COTONER. — PALMA.
Tienda proveedora: Antonio Rigo. C/ Litrí March, 48. SON COTONER. — PALMA.

D.ª CATALINA DOLS SALAS
Alfárez Oliver, 20, 2. — INCA
Tienda proveedora: Pedro Fiol, Bodega. — INCA

D.ª TERESA GIL AMENGUAL
General Riera, 153. — PALMA.
Tienda proveedora: Antonio Moranta. C. S. Isern Comas, 46.

D.ª MARGARITA ALCOVER BUÑOLA
Pedro Quintana, 39. — Coli d'En Rebassa
Tienda proveedora: Antonio Vich. — Bartolomé Castell, 55

D. GUILLERMO VILLALONGA RAMIS
Jorge Ramón, 69. — LLOSETA.
Tienda proveedora: R. Pons Ripoll. — Calle Mayor, 1

D.ª MARGARITA PUJOL MARQUES
Joaquín Costa, 36. — ANDRATX
Tienda proveedora: Juanita Alemany. — Joaquín Costa, 59

Enhorabuena a los afortunados clientes de **BONVI**

IMPORTANTE TIENDAS
modas, géneros punto, zapatos, souvenirs, arrendada alquilaria tienda pequeña barrio comercial, preferible estético, también colaboración como socio tienda establecida aportando productos exclusivos únicos en España, si necesario aportando capital. Trataré solo verdaderos inversores. Escribir nº 9224 Vergara, 11 - BARCELONA.

Los «Festivales de España» en Mallorca

NECESIDAD Y SU PROYECCION

Desde unos días publicamos en esta columna una noticia en la que hablamos de los «Festivales de España» que se celebran en el extranjero concretamente en Francia, concretamente en Fráncfort del Meno, el día 15 del corriente mes, repetimos, lo siguiente:

Este parece oportuno e interesante exponer el funcionamiento y poner en evidencia los motivos de los «Festivales de España» a los cuales asisten grandes masas de franceses y alemanes. Organizados por el Ministerio de Información y Turismo y un éxito crecientemente obteniendo los Pirineos ha franquizado los Pirineos. Con este verdadero espíritu de turismo de masas, España da un ejemplo de turismo democrático de una verdadera cultura verdadera y popular. Francia no ha conseguido nada válido en este aspecto y es interesante observar una iniciativa de esta clase.

Por lo que respecta a nosotros, no solo en varias ocasiones hemos hecho resaltar el significado cultural y turístico de los «Festivales de España» sino que desde hace unos años nos hemos interesado en paladines de la necesidad imperiosa de que sus actuaciones fueran parte estable y permanente del programa de actividades turísticas, tantas veces malogradas por nosotros, tantas veces inútilmente, que debían tener lugar en la isla si queremos consolidar e incrementar la corriente de proselitismo conseguida gracias al turismo. Ya no se trata de conseguir que los visitantes que llegan durante el periodo de vacaciones se entretengan y se diviertan con espectáculos de gran categoría artística, sino de crear un estímulo para que el turismo se decida a colmar el abismo bache del principio de verano y, si es posible, hacer que el escaso turismo de invierno se convierta en abundante turismo de lujo.

Que sepamos, nada se ha hecho al respecto ni hay proyectos para llevar a cabo lo conducente para complacer una legítima y asequible aspiración. El maleficio que parece existir en torno a la actuación de los «Festivales de España» en nuestra ciudad parece en absoluto de fundamento. Esta carencia proviene sobre todo de la falsa idea que se tiene de que la organización de los Festivales es antieconómica. ¡Claro que lo es! Como no va a serlo una organización que no visa la ganancia inmediata, esa que podemos llamar comercial, sino que pretende conseguir, en primer lugar, la cultura y el bienestar del pueblo, el prestigio del país y, como consecuencia lógica, una corriente de exportación hacia una manifestación artística de gran calidad internacional que, al tomar carta de naturaleza entre nosotros, como ha sucedido en Granada y Sevilla —ciudades que, por otra parte, no carecen de alicientes turísticos propios— determinen esa corriente de expectación que nos impulsa enérgicamente hacia la «sía», precisamente en los meses tradicionalmente menos productivos.

No podemos considerar la cuestión con un criterio mezquino ni siquiera con criterio comercial. Es sabido que todas las grandes firmas industriales y también los comercios más progresivos, destinan un porcentaje de su presupuesto a gastos de publicidad, pues no es ninguna novedad la de esta importancia que la propaganda, en todas sus formas, merece. Se trata en suma de que el coste de la organización de unos grandes Festivales debe ser considerado como una inversión con fines propagandísticos hacia el extranjero, cuyo rédito ha de llegar a más o menos largo plazo, pero finalmente ha de llegar con toda seguridad.

En Palma no tenemos ni un jardín del Alcázar de Sevilla ni un jardín del Generalife de Granada, pero tenemos una playa y un paisaje maravillosos, tenemos medios y tenemos una obligación moral de conservar y aumentar, si cabe, los recursos con que la Naturaleza nos ha dotado. Hay que darle «algo» al turismo que el Torren de París y las calas y el mar. Hay que darle un poco de espiritualidad y otro poco de «sía», hay que darle locales adecuados para recibirle, que no es una plaza de toros.

Tres razones de los fracasos norteamericanos en la conquista del espacio

Según «Life» son las siguientes:

- Las trabas de la burocracia.
- La no consignación del dinero necesario.
- La falta de apoyo en las altas esferas del Gobierno.

Los técnicos reconocen que Rusia sigue llevando la ventaja en la carrera

NUEVA YORK

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). «Tenemos cuarenta millones de razones para el fracaso, pero ni una sola excusa», dice hoy aquí un comentarista periodístico aplicándole al no muy feliz asunto de los proyectiles-cohete norteamericanos esa vieja frase, bastante conocida, que con otro motivo troqueló hace años el célebre escritor inglés Rudyard Kipling.

En la mañana siguiente al inútil séptimo intento norteamericano para orbitar un vehículo científico alrededor de la Luna, los periódicos apenas dedican información a ese malogro y hasta ahora ningún comentario editorial. Comprensible discreción que quizás hubiera sido más oportuno emplearla antes, no poniendo en circulación, a su modo, nuevas versiones del cuento de la lechera... Siete millones de dólares valía en sí el proyectil-cohete «Atlas» que repleto de preciosos instrumentos científicos, se disparó rumbo a la Luna en la madrugada del jueves último, desde la base de Cabo Cañaveral (Florida); proyectil que cayó al mar unos cinco minutos después de su lanzamiento. Naturalmente, esos siete millones de dólares constituyen una gota de agua en el océano de casi cuarenta mil millones de dólares que los Estados Unidos llevan invertidos sobre la investigación científica y la producción militar de proyectiles-cohete desde que concluyó la segunda guerra mundial.

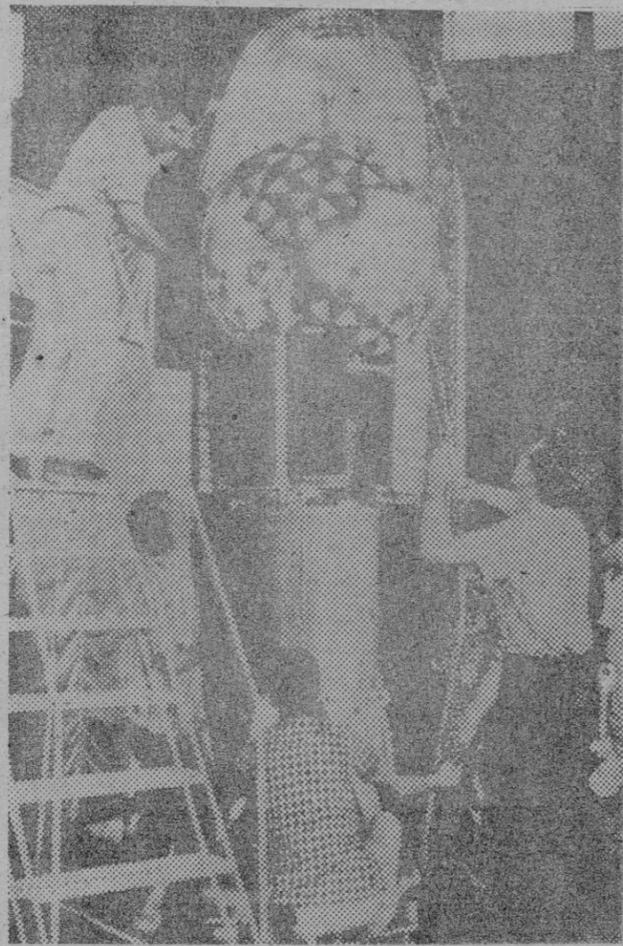
NO SE REPETIRA, POR AHORA, EL INTENTO

Como el proyecto de aproximar un vehículo científico a la Luna pertenece aquí a un programa civil, aunque de carácter oficial, los técnicos norteamericanos no dispondrán a estos fines de otro proyectil «Atlas» hasta el otoño de 1960, y hasta entonces parece que no se repetirá el intento, a menos de que el Gobierno y los jefes militares consideren la cuestión como preferente y urgente por razones de prestigio o estratégicas, y cedan a los técnicos civiles otro proyectil «Atlas». Sin embargo, dentro de unas dos semanas, los científicos norteamericanos dispararán un proyectil «Thor

Abies a la órbita del Sol y vecindades de Venus, según preparativos ya casi ultimados.

En sus breves comentarios al fracaso del jueves último, los técnicos oficiales norteamericanos «co-

rrólicas, la no concesión a tiempo del dinero imprescindible, y que en las alturas la gobernación norteamericana de semejantes proyectos no tienen aún verdaderos amigos.



Ultimos preparativos en el satélite artificial que fue lanzado en Cabo Cañaveral, en un proyectil-cohete «Atlas-Abies» y cuyo intento de ponerlo en órbita alrededor de la Luna fracasó debido a un fallo en el sistema telemétrico del proyectil.

nocieron hoy que Rusia sigue llevando una gran ventaja sobre los Estados Unidos en la carrera para la conquista del superespacio, y advirtieron de nuevo —preparando a la opinión norteamericana psicológicamente ante posibles y próximas sorpresas sobre ese capítulo— que probablemente la primera persona que pise la Luna será de nacionalidad soviética.

Aquí, desde luego, hay también preparado ya un equipo de siete astronautas, pero por ahora falta el medio del transporte... A este respecto «Life», la revista que vende semanalmente unos ocho millones de ejemplares, publicó en su último número un editorial que titula «El espacio, necesidad americana», afirmando que para arrebatarle a los soviets la ventaja que llevan es preciso que el Presidente se decida a tomar el asunto en serio. Significativamente, este artículo, de tanta actualidad hoy, fué escrito antes de conocerse el resultado del experimento del jueves; de modo que luce sobre mojado y demuestra que los norteamericanos saben muy bien donde les aprieta el zapato. «Life» asegura que hay tres razones para que no progresen los proyectiles-cohete norteamericanos en las exploraciones superespaciales: las trabas bu-

España y la actualidad política europea

Solis ha pronunciado en Castellón de la Plana un discurso limpio y sencillo. Entre otras cosas importantes, el Ministro Secretario General del Movimiento ha señalado que las puertas de Europa están abiertas a España. Estamos, pues, en el capítulo final de un proceso que en su día juzgarán los historiadores. Un proceso que comenzó en la diatriba y que se amparó en una tendenciosa incompreensión. Abrir las puertas significa también un triunfo español que rebasa la categoría de la oportunidad. Vale la pena examinarlo. Se van atando muchos cabos en la historia de Europa. Las formas liberales que hasta hace poco venían a ser reverenciada piedra filosofal, se encuentran ahora ampliamente desacreditadas. Europa busca la unidad. No sólo como reacción frente a un enemigo común, el comunitismo, sino también como sustancial proceso interior indispensable para la persistencia y el ser de nuestro Continente. La unidad europea se perfila cada día más. Y frente a esta unidad que se encuentra en los deseos y en las acciones de los políticos, pierden relieve muchas otras cosas que fueron tomadas dogmáticamente, convirtiendo su faz mudable en quintaesencia imprescindible. La unidad no se adivina como mosaico arbitrario. Se busca una unidad armónica. En ella se dan cita el pasado y el futuro, urgidos desde el presente. Esta llamada a la unidad Europea tiene antecedentes preclaros en España. La unidad de todos los españoles no era un capricho. Surgía de la necesidad de plantearse la vida española en una fórmula nueva superadora de todo lo que había impedido nuestra incorporación al mundo. En la dispersión española se escaparon trascendentales oportunidades para la vida del país. La industrialización llegó aquí amadrada en embriones personalistas. El planteamiento presente es radicalmente distinto. Existe la unidad y desde ella existe el perfil de España que se incorpora al mundo con dignidad y prestancia. Se incorpora al mundo y se le abren las puertas de Europa precisamente cuando Europa ha eliminado una serie de nociones caducas. Precisamente las mismas que en España dejaron de tener vigencia desde el 18 de julio de 1936.

Hoy, Día del Emigrante

Madrid, 28.— Con motivo del «Día del Emigrante» el Cardenal de Tarragona, doctor de Arriba y Castro, ha dirigido por Radio Nacional de España una alocución, en la que dijo que el problema del emigrante es un problema casi universal, de importancia individual, familiar y social. Se refirió seguidamente a la emigración forzosa de personas desplazadas y refugiadas, que forma capítulo aparte, para pasar después a la emigración voluntaria, de uno a otro país o de una

a otra región, para buscar mejor fortuna, y señaló que la constitución apostólica «Exul Familia» de Pío XII, constituye la verdadera «carta magna» de la emigración. Por último dirigió un saludo a los emigrantes y sus familias y pidió a los españoles que en el día de mañana, se acuerden en sus rezo de los emigrantes, y realicen donativos en la colecta que se hará en todas las Iglesias para ayudar a los emigrantes necesitados. Terminó impartiendo la bendición a los oyentes.—Cifra.

Homenaje a Washington...

(Viene de la primera página) compuesto para la emisora sindical.

ELOGIOS...

(Viene de la primera página)

fensa europea contra la agresión comunista.» El «New York Mirror», por su parte, en otro editorial, dice que la visita de Eisenhower a España, «podría borrar el tradicional anti-franquismo de cierto número de naciones occidentales. Por lo tanto, la inclusión de España en el Mercado Común y en la OTAN estaría asegurada».—Efe.

ESPAÑA, NECESARIA EN EL MERCADO COMUN

Munich (Alemania Occidental), 28. — «España debiera ser admitida pronto en el Mercado Común Europeo que ahora integran seis países», ha dicho el parlamentario francés Gabriel Bourguini en una conferencia a la que asisten casi dos centenares de parlamentarios procedentes de 15 países de la Europa Occidental.—Efe.

cal «La Voz de Granada», y que se transmitirá en cadena.

El Embajador Mr. Lodge agradeció este gesto de los guías de turismo, porque representa un recuerdo hacia el ilustre escritor norteamericano que tanto amó a esta ciudad.

Más tarde, las primeras autoridades, con el Embajador norteamericano se trasladaron al bosque de la Alhambra y en el pinar que hay inmediato a la entrada en la puerta de la Justicia, se descubrió una lápida en la que consta la siguiente inscripción: «Granada, a Washington Irving, 1859-1959».

El Alcalde pronunció un discurso, en el que resaltó la personalidad romántica del escritor norteamericano y terminó invitando al Embajador a que descubrieran juntos la placa.

Acto seguido el Sr. Lodge y el Alcalde descubrieron la lápida.

Terminado este acto, los presentes se trasladaron al Palacio Arabes de la Alhambra y se dirigieron a las habitaciones que ocupó Washington Irving durante su estancia en Granada, donde pronunció unas palabras el Embajador norteamericano.

Cerca de las tres de la tarde se trasladaron todos al Hotel Washington, donde el Ayuntamiento ofreció al Embajador norteamericano un almuerzo.—Cifra.

ARROZ "SOS"
ARROZ SOS, EL ARROZ DE ESPAÑA

Envío de dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz

Elaborado por
HIJOS DE J. SOS BORRAS, S. A. ALGEMESI (VALENCIA)

Solo se presenta al público envasado en estuches de uno y medio kilo ALTA CALIDAD, SELECCION Y HIGIENE DEL MOLINO AL CONSUMIDOR

REPRESENTANTE: Exclusivas SALOM - Teléfono 22617

El subsidio de paro y la seguridad en el puesto de trabajo

El Subsidio de Paro establecido en el último Consejo de Ministros significa una confirmación del apego sin reservas de nuestra legislación laboral al principio de seguridad en el empleo evidentemente contrario al de libertad de despido.

Interesa subrayar esto especialmente respecto de las empresas que han tomado pie de la política de estabilización para imaginar, suponer o dar por sentado un verdadero cambio de orientación y de inspiración en la obra del Régimen.

Sin duda que la vuelta al principio de libertad de despido hubiera significado ese cambio, porque en ello se decide acerca de la consideración que merece el trabajo como materia de contratación. Pero el establecimiento del Subsidio de Paro con caracteres de generalidad, no sólo no autoriza a pensar en tal cosa, sino que entraña un desarrollo y perfección manifiestos e importantes de las posiciones adoptadas de antemano por nuestra legislación, en el sentido de mantener la seguridad en el empleo.

Estas cuestiones estaban tratadas en nuestra legislación, en primer lugar, por el Decreto de 26 de enero de 1944; y, más tarde, por el de 16 de junio de 1954, sobre paro tecnológico. En el de 1944 se resolvían los problemas de ajuste de personal en las empresas, por motivo de reorganización o de adaptación a las circunstancias económicas, imponiendo a las empresas afectadas la obligación de indemnizar a los trabajadores despedidos, en una cantidad que había de determinar la Magistratura de Trabajo, dentro de ciertos límites. En el segundo, el de 16 de junio de 1954, se abrió paso ya a la solución que ahora se generaliza, trocando la indemnización directa a cargo de la empresa por un subsidio temporal, en los casos de aplicación del Decreto.

Ocurría que, en el momento de determinar la indemnización, dentro del margen de discrecionalidad que le señalaba la Ley, no podía dejar de tener en cuenta, como era moralmente obligado, la situación económica de la empresa, que en muchos de los casos de estos acoplamientos

y reajustes de personal, no había de ser precisamente buena. Así, la indemnización por despido corría el peligro de ser, con frecuencia, insuficiente para el indemnizado y de ser, al mismo tiempo, extraordinariamente gravosa para empresas en situación de crisis.

Otras veces, la iniciativa de las empresas para adoptar procedimientos y métodos de mayor productividad, tan ligados por lo común a reajustes de plantilla, se veían detenidos o frenados por el costo de la reorganización a causa de la cuantía de las indemnizaciones. Ambos inconvenientes incitaban hacia la fórmula de este Subsidio de Paro que se establece ahora, donde el fondo de atención del Subsidio se alimenta con un insignificante gravamen del medio por ciento sobre la base de cotización de los Seguros Sociales; donde se cubre lo que tratada de atenderse con la indemnización por un medio independiente de la situación de la empresa; y donde se llena una brecha desatendida hasta aquí en el conjunto de instituciones de nuestra Seguridad Social.

Había como se ve, razones de justicia y de equidad que reclamaban estas modificaciones en el modo de proteger al trabajador. Mas, sobre todo, era aconsejable suprimir cuanto pudiera frenar la adopción de los métodos de aumento de la productividad y cuanto pudiera disuadir a las empresas españolas de moverse con el más vivo interés, por todo cuanto a esto se refiere.

Mediante el Subsidio de Paro, los deberes de atención a las situaciones de reajuste colectivo de personal se resuelve por vía de solidaridad entre las empresas del conjunto económico, salvando las dificultades que en el sistema antiguo podía representar, para cada empresa en concreto, la consideración de estos reajustes. Y como quiera que el mismo ritmo de nuestro desarrollo económico y las necesidades de comercio internacional hacen sentir cada vez más esas necesidades de reajuste, era preciso suprimir cuanto fuera susceptible de restar brío a los deseos de adaptación y modernización de las empresas españolas.

Trinidad NIETO FUNCIA

El homenaje a don Monserrate Mascaró Nadal

Un concurso de más de cien comensales se reunieron en torno al homenajeado

Le fue entregado un pergamino con la firma de todos los asistentes al acto

Simpatiquísimo resultó el acto de homenaje que se rindió el mediodía de ayer a don Monserrate Mascaró Nadal. Puede decirse que representaciones valiosas de todos los estamentos sociales de Palma y una brillante participación de Manacor se dieron cita.

Acto de amistad lo calificaron los organizadores del homenaje y así lo fue en realidad, pues aunque concurrieron autoridades estas lo hicieron, tanto en su calidad de tales como de amigos particulares de don Monserrate Mascaró.

Concurrieron buen número de damas y señoritas, que pusieron un gentil broche a la fiesta.

A la hora de los brindis, el señor Vich leyó numerosas adhesiones al homenaje.

BRINDIS

Hizo el ofrecimiento del homenaje con sentida emoción y en un breve paramento, el abogado y periodista don Jorge Andreu Alcover.

A continuación brindó, en galanas frases, don Joaquín Maroto Coll.

En representación de los Organizados, lo hizo con gran cordialidad, el abogado don Pedro Manuel de los Herreros.

Con su fino gracejo intervino el doctor don José Sampol.

Y el Alcalde de Palma rubricó



El homenajeado recibe de manos de nuestro Redactor Jorge Andreu el artístico pergamino que le fue ofrendado.

FIRMA DEL PERGAMINO

El hermoso pergamino con que sus amistades obsequiaron al señor Mascaró; se depositó a la entrada del comedor para la firma del numeroso concurso.

EL ALMUERZO

Fue servido a las dos de la tarde por el restaurante del Círculo Mallorquín, con su exquisitez acostumbrada.

los brindis con un parlamento lleno de afecto y consideración al homenajeado.

Por último, el señor Mascaró dio las gracias a todos, dando lectura a unas cuartillas, cuyo contenido, de elevados y poéticos tonos, fue fruido por todos los concurrentes.

A la terminación de su brindis, don Jorge Andreu hizo entrega a doña Antonia Fernández de Mascaró de un hermoso ramo de flores, obsequio de la Comisión Organizadora.

Ocupó la cabecera de la mesa el homenajeado, don Monserrate Mascaró, ocupando su derecha el Presidente de la Diputación Provincial, Ilmo. señor don Rafael Villalonga, y su izquierda, el Alcalde de la ciudad, Ilmo. señor don Juan Massanet. Junto al Presidente ocupó sitio de honor la ilustre dama del homenajeado, doña Antonia Fernández de Mascaró. El señor Alcalde de la ciudad de Manacor ocupaba también sitio preferente.

Asistieron con sus respectivas esposas, todos los hijos del señor Mascaró: don Francisco, don Miguel, don Monserrate, don Andrés y don Antonio.

Y la Comisión en pleno del homenaje integrada por los señores: don Rafael Blanes, don Eusebio Heredero Clar, don Jaime Vich, don Antonio Riera y don Jorge Andreu.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Pedro Martínez de Tudela, Coronel Jefe de la Guardia Civil; don Martín March, Alcalde de Pollensa; don Antonio Vives Colorado y don Luis Chimiras, Alcalde y Teniente de Alcalde de Valldemosa, respectivamente; don Gaspar Oliver, Alcalde de Montuiri; don Juan Amengual, Alcalde de Bugar; don Fulgencio Coll San Simón, Subjefe Provincial del Movimiento; don Félix Sánchez, Delegado Provincial del Instituto de Previsión; don Guillermo Sureda, Inspector Provincial del Movimiento.

DIGADOS QU' ALGO CUANDO LA MODESTIA ES AUTENTICA



A propuesta del Consejo Nacional del Servicio Español del Magisterio, anteaer le fue puesta a doña María Tur la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio.

La impresión que nos causó la laureada maestra fue encantadora, atarida por el homenaje, inteligente y un poco melancólica frente al interrogatorio del periodista.

—¿Contenta, doña María?

—Contentísima... Pero, usted me da miedo.

—Póngase tranquila. Ya verá como hacemos una cosa bonita.

—Estoy contenta porque considero todo esto como una ofrenda a Dios.

—Usted ha merecido el premio.

—Pienso también que hay otras maestras merecedoras del galardón que me conceden, quizá con mayores méritos que las mías.

—Ha trabajado mucho.

—El trabajo, cuando se hace con gusto, es menos trabajo.

—¿Quién cree ha influido mayormente para que le otorgaran la Cruz de Alfonso X el Sabio?

—La buena voluntad de los demás y la estimación de los que me rodean.

—Quería preguntarle cuántas maestras conoce merecedoras de los honores que a usted le rinden, pero ya me lo ha dicho, anticipándose a mí. Parece como si adviniera mis intenciones.

—Bueno; creo que con lo que hemos hablado ya hay bastante.

—¿Cuándo se enteró que le habían concedido el galardón?

—Hace poco más o menos un año.

—¿Qué sintió, cuando se le dijeron?

—Quedé un poco atontado, algo así como si me hubieran aplastado los sentidos.

—¿Y hoy?

—Me ocurre algo parecido.

—¿Ha dormido bien, la noche pasada?

—Esta noche sí. Porque desde hace tres o cuatro días me lo he hecho a la cuenta que todo esto no es por mi vanagloria, sino por Dios.

—¿Hacia quién siente mayor gratitud?

—Hacia los que de niño me enseñaron a ir por el camino recto y firme. Hacia mis maestros, de un modo especial hacia mi profesora doña Josefa Segovia, que en gloria está. Era una mujer única.

—¿En qué lugar guardará usted la Cruz, doña María?

—No crea que la guardo en sitio escondido. Preferiría tenerla a la vista, contemplarla de vez en cuando, para que me sirva de estímulo.

—¿La mirará muchas veces?

—Ya le he dicho que sí.

—¿Quiere dejársela, para tratarla con ella?

—Es usted muy bromista y lo que pretende es hacerme caer en alguna tontería. No, no, ya no le digo más nada.

—Y tuvimos que dejarla. ¿Fue distinto, cuando uno se las tiene que entender con las «debtas»?

Reunión extraordinaria de la Agrupación Sindical de Representantes

CON MOTIVO DE LA PRESENCIA EN ESTA DEL PRESIDENTE DE BARCELONA, DON ENRIQUE SERRAMALLERA, VOCALES NACIONALES, QUE INFORMARÁ A LOS ASISTENTES DE ASUNTOS DE MAXIMO INTERES

Se convoca a todos los afiliados a esta Sección, para el día 2 de Diciembre a las 17 horas en primera y única convocatoria, celebrándose dicho acto en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, sita en la calle de Matías Montero, sin número, con objeto de informarle de asuntos de máximo interés por el Presidente de la Circunscripción de Barcelona D. Enrique Serramallera Monserrat.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega encarecidamente la asistencia al mismo.

Delegación Provincial de Trabajo de Baleares

FESTIVIDAD DE SANTA BARBARA

Con esta fecha el Ilmo. señor Director General de Trabajo me comunica lo siguiente:

“Pongo en su conocimiento que en Consejo Ministros 19 corrientes ha sido declarado viernes 4 de Diciembre próximo Santa Bárbara festivo y recuperable en todas las explotaciones mineras de España. Salúdole.”

Delegación Administrativa de Educación Nacional de Baleares

Terminada la publicación en el B. O. del Departamento del Escalafón refundido de Maestros y Magistras Nacionales y para la mejor comprobación y oportuna rectificación se encarece al Magisterio Nacional de esta provincia que antes del día 10 de diciembre próximo, remitan a esta Delegación una Hoja de Servicios (sin reintegro ni certificación) con los Servicios contados hasta el 31 de octubre próximo pasado y en la que se hagan constar los siguientes datos: Nombre y apellidos, fecha de nacimiento, número escalafonal asignado y las observaciones que estimen oportunas.

El Delegado, L. Miró de Mesa.

SLIPS Y CAMISETAS

Jockey
DE FAMA MUNDIAL
NERVA

AYUNTAMIENTO

Acuerdos de la Comisión Permanente

- Se aprueba la liquidación y el acta de recepción provisional de las obras de pavimentación asfáltica del tramo del camino C'an Vignet, realizadas por el contratista don A. Peregrín.
- Se aprueba la liquidación y el acta de recepción provisional de las obras de pavimentación asfáltica de la calle Zaragoza y otras realizadas por el contratista don B. Ramón.
- Se autoriza a don F. Sánchez para adicionar pko en finca de la calle Triana.
- Se autoriza a don D. Terrasa para construir edificio en calle San Rafael.
- Se autoriza a don J. Mercant para construir edificio en calle H.
- Se deniega la solicitud de don J. Ramón para construir edificio en la calle Luis Martí, por no ser conforme con las Ordenanzas Municipales.
- Se deniega la petición de Manufacturas Femu, S.A. interesando construir caseta en calle San Ferragut, por no sujetarse a las Ordenanzas Municipales.
- Se deniega la petición de don J. Bergas, interesando construir planta baja en solar de la calle 295, por deficiente ventilación en las habitaciones propuestas.
- Se aprueba la liquidación de las obras de pavimentación de la calle Veri, realizadas por el contratista don B. Ramón.
- Se aprueba la liquidación de suministro de materiales, afectado por el contratista don P.A. Taberner.
- Se aprueba la liquidación de suministro de materiales, efectuado por el contratista don P.A. Taberner.
- Se aprueba la liquidación practicada por suministro de materia-

les efectuado por el contratista don Pedro A. Taberner.

A efectos de quinientos se reconocen los servicios prestados por don A. Morlá, Portero, y al Sargento de la Policía Municipal don S. Torrecilla.

Se aprueba la liquidación de las obras de prolongación de un tramo de tubería de la red de agua potable de la calle Cabo Alomar Blancas.

Se deniega la petición de don M. Galdá, para realizar obras en la calle Calvo Sotelo.

Se acuerda demolición de obras realizadas por don J. Servera en calle 129, por no ajustarse al proyecto.

Se acuerda demolición de obras realizadas por don J. Vidal en finca de la calle Avenida Nacional por no ajustarse al proyecto.

EL PROGRAMA GIGANTE MAS POPULAR DEL AÑO, EN TECHNICOLOR

Harry Black y el Tigre

con Stewart Granger y «ESCUCHA MI CANCION» (2.ª semana triunfal) con JOSELITO

Gran éxito diario en LIRICO - BALEAR - PROGRESO (Tol. menores)

PATERNA VINO ROSAL

Festividad de Santa Bárbara

INVITACION

Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros

Con motivo de la festividad de su Excelta Patrona, se complace en invitar a todos los devotos de Santa Bárbara y de un modo especial a todos los Artilleros y sus familiares a que asistan a los solemnes cultos que, en su honor, se celebrarán en la Iglesia de Santa Cruz, con arreglo al siguiente programa:

Días 1 y 2 de diciembre, a las 19 horas: Rezo del Santo Rosario y solemne Triduo en honor de la Santa, con plática por el Rvdo. don Jaime Capó Bosch. Después del Santo Rosario se hará la Novena de la Inmaculada.

Día 3 a la misma hora: Idénticos cultos del día anterior, bendición e imposición de medallas a las nuevas asociadas y a continuación se celebrará la Santa Misa y Comunión General en sufragio de las Asociadas y Artilleros difuntos.

Día 4 a las 11. — Misa solemne con asistencia de las Excmas. Autoridades y fuerzas de Artillería con sermón por el Orador Sagrado de los días anteriores y responsorio por los fallecidos del Arma.

HOY

POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

SUBASTA

El próximo día 5 de diciembre a las 11 horas, en el Grupo de Seguridad Militar de Baleares (Cuartel de San Pedro), se procederá a la venta en pública subasta de DOS MULOS y UNA MULA de los. El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.

Palma, 28 noviembre de 1954.

Glosa evangélica

Vida verdadera

Domingo I de Adviento. Misa propia, sin Gloria, pero con Credo. Casulla morada.)
Abre hoy la Iglesia el nuevo año litúrgico.
Empezamos el año eclesial con el Adviento.
Tiempo de promesas y de esperanza.

¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LECTORES
¿Por qué los que en Mallorca llevamos camiseta en invierno no se nos cae la cara de vergüenza?
¿Por qué los que podemos bañarnos todos los días no nos bañamos?
¿Por qué todos los que debemos afeitarnos todos los días no lo hacemos?
¿Por qué los que podemos ser amables con los desconocidos no lo somos?
¿Por qué las que podemos ser amables con el marido, que es un santo, nos ponemos tan antipáticas?

Conferencia por el Dr. Forteza

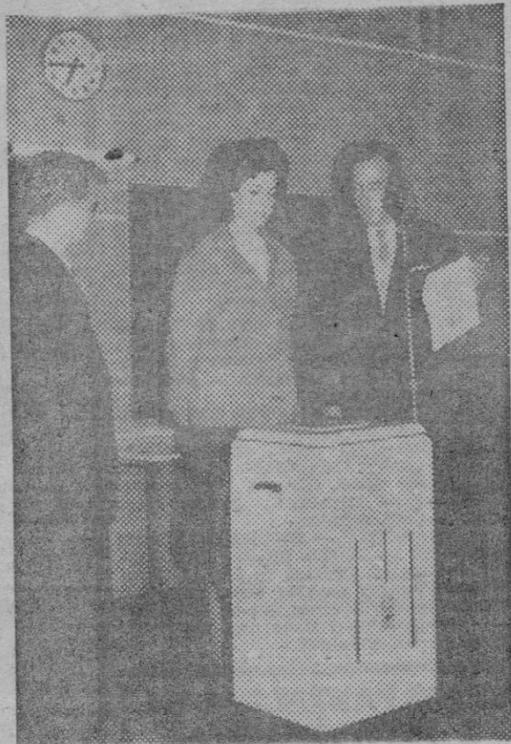
REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA DE PALMA DE MALLORCA
El próximo día 1 de diciembre, a las 20 horas, tendrá lugar Dios mediante en el Salón de Actos de esta Real Academia, una conferencia en la que actuará de disertante el Muy Ilustre doctor don Santiago Forteza Forteza, Académico Numerario de la misma, sobre el tema: "Traumatología maxilar". (Proyección comentada de diapositivas).
El acto será público.

BLANCOL

EL JABON EN POLVO QUE PREFIEREN TODAS LAS AMAS DE CASA

FAVORECE CON UNA LAVADORA ELECTRICA A UNA DE SUS CLIENTES DE PALMA

La señorita M.ª LUISA JAUDENES, domiciliada en Vía Roma 40 - Palma, fue la feliz ganadora del Concurso «FANTASIA», celebrado el pasado día 14 de los corrientes y que por gentileza de BLANCOL tiene lugar todos los sábados, a través de los micrófonos de Radio Nacional de España en Barcelona



La foto recoge el momento de la entrega de la magnífica lavadora, por un delegado de la Agencia en Palma, a la señorita Jaudenes. El acto tuvo lugar ayer a las 3'30 de la tarde en Radio Mallorca.

BLANCOL

EL JABON DE LA CALIDAD SIN PAR

ofrece, además, a las gentiles consumidoras de sus productos, otros dos grandes concursos, dotados con importantes premios

«Postales de Cataluña»

que está en las ondas de Radio Barcelona, todos los domingos a las 9'10 de la noche y Lluvia de premios «BLANCOL» sorteo que celebra, todos los meses, en los Estudios de Radio Mallorca

ROPA BLANCA Y PERFUMADA, CON

BLANCOL

EL JABON DE LA CALIDAD...Y LOS GRANDES PREMIOS

¡NO LO DUDE!

Delegación de Juventudes

BECAS PARA ALUMNOS DESTACADOS

El Ilmo. señor Comisario de Protección Escolar y Asistencia Social, comunica a esta Delegación de Baleares, la siguiente Orden de fecha 30 octubre de 1959.
1.º Que por la Comisaria de Protección Escolar se convocan anualmente 215 premios de 3.000 pesetas, que serán otorgadas por concurso público a los estudiantes que habiendo obtenido la prórroga de su beca, hayan alcanzado calificación media superior a la conseguida en el curso anterior.
2.º Para el Distrito de Barcelona - Baleares se conceden 25 becas.
3.º Podrán concurrir a esta convocatoria, los alumnos becarios del Ministerio de Educación Nacional, Delegación de Sindicatos, Frente de Juventudes, SEU, Sección Femenina, Mutualidad Seguro Escolar, Banco España, Ministerio de Ejército, Guardia Civil, Policía Armada, Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos, y en general el que reuna las condiciones del Artículo 1.º
4.º Las instancias se presentarán, hasta el 15 de Diciembre en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito donde estudien. Deberá acompañar justificantes:
a) Condición de becario en los cursos 1958-59 y 1959-60.
b) Certificación académica de las calificaciones obtenidas en los cursos 1957-58 y 1958-59.

EXALUMNOS LA SALLE

Para honrar a su Patrona, la Inmaculada Concepción, la Asociación de Ex-alumnos La Salle ha organizado un ciclo de charlas, que tendrán lugar en la Casa de la Cultura (Llull, 5) a las 20 horas, los próximos días 2, 3 y 4.
Día 2. - Cine Negro por el doctor D. Bartolomé Sancho y don Juan Mas, Presidentes respectivos de los Cine.Clubs Alción y La Salle.
Día 3. - El hogar lleno bajo el manto de la Virgen, por el Rdo. D. Jose Ramón Echave.
Día 4. - Sobre la arena, por el Rdo. Dr. D. Bruno Morey, Canó. nigo Doctoral.
Dado lo interesante de sus temas es de esperar una selecta concurrencia a las citadas charlas.

Cronica de Sociedad

VIAJERO.

Procedente de Norfolk, Virginia, ha llegado por vía aérea de los Estados Unidos, doña María Dolores Bisquerra de Davis, esposa del Comandante de las operaciones aéreas en el portaviones "U. S. S. Forrestal" acompañada de sus hijos Pep y Loy Davis.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 Tel. 23877

ENLACE SASTRE - TENREIRO

El pasado día 26, en la Basílica de San Francisco, contrajeron matrimonio la bella y distinguida señorita María de los Dolores Tenreiro Pérez y don Sebastián Sastre Munar.

Celebró la misa de velaciones y dio la bendición nupcial a los nuevos esposos el reverendo don Guillermo Juliá Ollers, primo del contrayente.

Actuaron de padrinos por el novio su madre doña María Munar y su tío don Felipe Munar Salas y por la novia sus padres don Arturo Tenreiro, Capitán de Corbeta, y doña Dolores Pérez.

Firmaron como testigos por el novio, don Baltasar Corro Pons, don Juan Ramis Sastre y don Antonio Ramis Sastre y por la desposada don Miguel Carrió Balle don Miguel Arbona don Antonio Robiño Bosch y don Emilio Rullan Seguí.

A la novel pareja que salió en viaje de novios para la península nuestra cordial enhorabuena.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Miguel Alemany Alorda, Jefe de Negociado de Correos y doña Margarita Mandilego Juan, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso niño, su primogénito.

Reciban sus padres nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a su abuelo materno, don Sebastián Inspector Farmacéutico jubilado.

NUEVO ACADEMICO

Ha sido nombrado Académico correspondiente de la Real de la Historia, nuestro particular amigo don Jaime Lladó y Ferragut.

Enhorabuena.

NATALICIO

El hogar de los consorts don Francisco Mascaró Fernández y doña Antonia Jaume Torres se ha visto aumentado con el nacimiento de su cuarto vástago, varón.

Hacemos extensiva la felicitación a los padres del recién na-

cido a sus abuelos paternos y maternos, señores Mascaró-Fernández y doña Rafaela Torres, viuda de Jaume.

BAUTIZO

El pasado jueves en la Iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez recibió las aguas bautismales una preciosa niña tercer vástago de nuestros queridos amigos don José Luis Marquinez y doña María Pastora, apadrinándola don José Bermúdez a quien representaba don Fernando Ayensa y doña Conchita Carrión, representada por doña Pascual de Ayensa.

Reciban padres y abuelos nuestra cordial felicitación.

VINOS DE CALIDAD EL PINAR DEL RIO

8 de diciembre

DIA DE LAS OBRAS DEL SEMINARIO

Pedimos a los Sacerdotes, profesores y maestros que presten a esta campaña su máxima colaboración. No queremos que los niños y colegiales tengan que aportar una cuota de su propio peculio, pero si, que ellos se ingenien para allegar recursos con postulaciones, actos literarios, deportivos, etc. y con una gran propaganda, que consistirá principalmente en que todos vayan a sus casas diciendo que el señor Obispo organiza para el día de la Inmaculada la campaña del Seminario. Cuántos obsequios del «Día de la Madre» podrían orientarse hacia la campaña.

† Jesús, Obispo de Mallorca

Fomento de Turismo de Mallorca

ANIVERSARIO

La Junta Directiva se complace en poner en conocimiento de sus asociados, hoteles, agencias de viajes, transportistas, espectáculos turísticos y personas simpatizantes que el próximo día 3, con motivo de la festividad de nuestro Patrón San Francisco Javier y LIV aniversario de la Fundación de la Sociedad, se celebrará una misa, a las 13 horas, en la capilla de San Telmo, así como que, a las 14, tendrá lugar una comida en el Hotel "Fenix", cuyos tickets de asistencia obrarán en Secretaría hasta el día 2 a las 13 horas.

FILM EN PRIMERA FILA

Se preparan grandes acontecimientos musicales en la ciudad. Una serie de conciertos verdaderamente sensacionales.

A los que acudan a «El Pirata», hoy tarde o noche, tendrán ocasión de escuchar a un músico excepcional. Nos referimos a Tony Sam, campeón de Europa de Armónica.

Hoy aparece en la columna la cara bonita de Paquita Palmer, la joven ballarina que tan resonantes éxitos ha obtenido a lo largo del pasado verano Paquita, para quien no tiene secretos ni



danza española, actúa como solista del Ballet de Rosario de la Maza. Cuando vuelva el verano Paquita Palmer volverá a ser la estrella de la mayoría de terrazas de nuestros más importantes hoteles

Pedro Calonge, en «Trocaferos», le interpretará su melodía favorita con su mágica Marimba. Los más difíciles ritmos son interpretados con suma facilidad por Calonge.

Además de la próxima presentación del «Trio Sacromonte», «Sesmo» nos ofrecerá la grata novedad de Iluminada Fothinen, una de las más coquetadas vedettes rivolas.

«Circo Atlas» sigue acaparando la atención de la gente joven. La compañía que nos han presentado los Hermanos Tonetti, ha merecido los más grandes elogios.

N. B.

CARTELERA

CINES
AUGUSTA.—3:15: OTROS TIEMPOS. Director C. Fernández Cuenca (medio siglo de vida española; Alfonso XIII, Primo de Rivera, Héroes «Plus Ultra», Ricardo Zamora, Raquel Meller, Belmonte, etc., etc.). — **EL GRAN CARUSO** (Mario Lanza y Ann Blyth); technicolor. (Tol. menores).
ASTORIA.—3:45: LIGERAMENTE ESCARLATA. Director Allan Dwan (John Payne, Arlene Dahl y Rhonda Fleming); Superscope, technicolor. — **MUCHACHAS EN VACACIONES.** Director J. M. Eiorrieta (María Piazzal, Conchita Velasco, Bárbara Varena y Conrado Sanmartín); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
AVENIDA.—3:15: LIGERAMENTE ESCARLATA. Director Allan Dwan (John Payne, Arlene Dahl y Rhonda Fleming); Superscope, technicolor. — **MUCHACHAS EN VACACIONES.** Director J. M. Eiorrieta (María Piazzal, Conchita Velasco, Bárbara Varena y Conrado Sanmartín); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
BALEAR.—3:00: HARRY BLACK Y EL TIGRE. Director Hugo Fragonese (Stewart Granger, Bárbara Rush y Anthony Steel); Cinemascope. — **ESCUCHA MI CANCION** (Joselito y María Luz Marquez). (Tol. menores).
BORN.—3:30: LA VENGANZA. Director Juan A. Bardem (Carmen Sevilla, Raf Vallone y Jorge Mistral); technicolor. — **MARUZELLA** (Renato Carassone y Marisa Allasio). (Aut. mayores).
CAPITOL.—3:30: LAS LOCURAS DE BARBARA. Director Tullio Demicheli (Silvia Pinal, Antonio Casal y Ruben Rojo). — **CENIZAS DE ODO.** Director Hall Bartley (Jeff Chandler y Joanne Dru). (Aut. mayores).
DORADO.—3:30: LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA. Director Michael Powell (Peter Finch y John Grogan); Vistavision, technicolor. **RAICES PROFUNDAS** (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); technicolor. (Tol. menores).
FANTASIO.—3:00: EL DIARIO DE ANA FRANK. Director George Stevens (Millie Perkins y Shelley Winters); Cinemascope. Autorizado mayores).
HISPANIA.—3:00: LAS LOCURAS DE BARBARA. Director Tullio Demicheli (Silvia Pinal, Antonio Casal y Ruben Rojo). — **CENIZAS DE ODO.** Director Hall Bartley (Jeff Chandler y Joanne Dru). (Aut. mayores).
LIBICO.—3:30: HARRY BLACK Y EL TIGRE. Director Hugo Fragonese (Stewart Granger, Bárbara Rush y Anthony Steel); Cinemascope. — **ESCUCHA MI CANCION** (Joselito y María Luz Marquez). (Tol. menores).

METROPOL.—3:30: FALSO CULPABLE. Director Alfred Hitchcock (Henry Fonda y Vera Miles). **CERCA DE LA CIUDAD** Director Luis Lucia (Adolfo Marsillach). (Tol. menores).
MODERNO (Santa Catalina). — **EL DIARIO DE ANA FRANK.** Director George Stevens (Millie Perkins y Shelley Winters); Cinemascope. (Aut. mayores).
ORIENTAL.—3:00: LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA. Director Michael Powell (Peter Finch y John Grogan); Vistavision, technicolor. **RAICES PROFUNDAS** (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); technicolor. (Tol. menores).
PROGRESO.—HARRY BLACK Y EL TIGRE. Director Hugo Fragonese (Stewart Granger, Bárbara Rush y Anthony Steel); Cinemascope. — **ESCUCHA MI CANCION** (Joselito y María Luz Marquez). (Tol. menores).
PROTECTORA.—3:30: FALSO CULPABLE. Director Alfred Hitchcock (Henry Fonda y Vera Miles). **CERCA DE LA CIUDAD.** Director Luis Lucia (Adolfo Marsillach). (Tol. menores).
RIALTO.—3:00: OTROS TIEMPOS. Director C. Fernández Cuenca (medio siglo de vida española; Alfonso XIII, Primo de Rivera,

Clasificación religiosa de espectáculos

- CINE**
- Tempestad sobre el Nilo—2
 - Mi mujer es doctor—3
 - Ligeramente escarlata—3
 - La venganza—3R
 - Maruzella—3R
 - Cenizas de odio—3
 - Las locuras de Bárbara—3R
 - Falso culpable—2
 - Cerca de la ciudad—1
 - Anastasia—3
 - Amantes del desierto—2
 - Jimmy—2
 - La ley del látigo—2
 - La batalla del río de La Plata—2
 - El gran Caruso—2
 - Raíces profundas—2
 - Harry Black y el tigre—3 (provisional).
 - Muchachas en vacaciones, 3
 - Escucha mi canción, 1
 - La ley del norte, 1
 - El diario de Ana Frank 3 (prov)
 - Otros tiempos, 1.

Héroes «Plus Ultra», Ricardo Zamora, Raquel Meller, Belmonte, etc., etc.). — **EL GRAN CARUSO** (Mario Lanza y Ann Blyth); technicolor. (Tol. menores).
VICTORIA.—LA BATALLA DEL RIO DE LA PLATA. Director Michael Powell (Peter Finch y John Grogan); Vistavision, technicolor. **RAICES PROFUNDAS** (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); technicolor. (Tol. menores).

MARI ROSA

Ha recibido en ABRIGOS las últimas novedades de París

Colón, 22

SALA BORN

PROXIMO MIERCOLES ESTRENO

GINA LOLLOBRIGIDA

¡Más pícara, más alegre, más bonita que nunca!



ANA DE Brooklyn
GINA LOLLOBRIGIDA • TECHNIRAMA • TECHNICOLOR
VITTORIO DE SICA • DALE ROBERTSON
Y LA COLABORACION ESPECIAL DE AMADEO NAZZARI • PEPPINO DE RUSSO
DIRECTOR: CARLO LASTRICATI
SUPERVISION ARTISTICA: VITTORIO DE SICA

¡La mujer más guapa del mundo!
GINA LOLLOBRIGIDA
(Autorizada mayores)

ULTIMOS DIAS
LA VENGANZA
La sensacional creación de
J. A. BARDEM

Pastora Imperio dice que ella no piensa retirarse

Dijo adiós al público de Barcelona, pero no a la escena

El periódico ABC, en una entrevista de Santiago Córdoba, se hace eco de la anunciada retirada de la escena de Pastora Imperio, la garbosa artista española.



tonía trece años estaba recién llegada de Sevilla. Su debut fue en un saloncito de variedades llamado «El Japonés».

Entre las cosas curiosas contó al entrevistador que llegó a tener 58 mantones, de los cuales conserva muchos y que, en la actualidad sigue escribiendo sus Memorias, que pondrá en limpio Mercedes Fórnicia.

Pastora Imperio va a ser muy pronto bisabuela, pero ella sigue conservando su gracia y guapeza sandunguera y... como ella dice, sigue en la brecha de los escenarios y por ahora no se ha despedido, pues para un artista decir adiós es morir y yo no quiero morir.



De complemento: **El Gran Caruso**
(Mario Lanza)
(Programa tolerado para todos los públicos)
Todos los días en
SALA SALON

AUGUSTA-RIALTO
Proximamente: GREGORY PECK en
EL VENGADOR SIN PIEDAD
en CinemaScope

LLEGA A NUESTRAS PANTALLAS LA PELICULA MAS ENCANTADORA...

¡Shsht...!

¡No sea Vd. indiscreto...!

...déjelos que se arrullen!

CARY GRANT
INGRID BERGMAN

Indiscreta

TECHNICOLOR
DIRECTOR: STANLEY DONEN

SOLEMNE ESTRENO
PROXIMO JUEVES
GRAN GALA ARISTOCRATICA
(Autorizada mayores)

HOY - EXITO APOTEOSICO
LIGERAMENTE ESCARLATA
Muchachas en vacaciones

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO piso nuevo en Molinar, con facilidades. SANS, C. San Felipe 38. (11)

VENDO casita modesta pesetas 45.000. Informes: Heredero, 29. Son Espadale. (10)

VENDO espléndidos pisos 4 habitaciones, gran sala, comedor, baño, galería, instalaciones agua, gas, electricidad, desde pesetas 200.000. Informes: Calle Arturo Rizzi, 57, de 12 a 3. (27)

VENDO varias fincas rústicas de regadío y secano, cerca Palma. SANS, San Felipe Neri, 38. (15)

VENDO plantas bajas libres con facilidades, desde cien mil pesetas, en Son Nadelet, Soledad, Fortaleza, Ca'n Capas, Rafal y Vivero, Molinar, Son Cotoner, Plaza Toros, Camp Redó y Hostalets. SANS, Colegiado, San Felipe Neri, 38. (26)

PISOS exentos contribución 50.000 pts. entrada y resto en cinco años. SANS, San Felipe, 38. (15)

VENDO planta baja libre, 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, SANS, San Felipe, 38. (15)

VENDO espléndida planta baja con garaje. Informes en la misma. Calle 28, nº 88. Son Cotoner. (16)

VENDO local y pisos cuatro dormitorios. Tel. 17175. (10)

COMPRARIA casa pequeña en los alrededores hasta 12 kms. de Palma. Escribir a esta Administración. (17)

COM 150.000 pesetas con todo más 90.000 pesetas de años; exentos contribución 20 años; vendo primer piso nuevo junto a la playa; tres dormitorios, sala-comedor; terraza. Tel. 13445, tardes 2 a 5. (30)

VENDO planta baja con 4 dormitorios, recibidor, comedor, galería, baño, jardín y terraza. Fincas Sans, C. San Felipe 38. (19)

VENTA de pisos en Balmes 102. Facilidades de pago. Completamente terminados. Razón; baje misma finca o teléfono 23991. (17)

VENDO pisos y locales libres. Facilidades. Contribución reducida. Informes: AGENCIA MASCARO (Colegiado) San Miguel, 141. (14)

VENDO dos cuartos, planta y dos entresuelos en calle Ticiano con facilidades de pago. Informes: Blanquero, 43 y Dr. Ferrán, 88. (21)

QUE VENDER: Solar 400 m² en Calamaya. Piso libre en calle Pedro Martel y chalet, confort, calefacción y amueblado en Calamayor. Informes: "AGENCIA MASCARO" S. Miguel, 141 (Colegiado). (23)

VENDO pisos y locales comerciales AVENIDA DE LA PAZ y JAVIERA Jovellanos 3. (12)

FINCAS MASCARO (Colegiado) Administradora. Compra-venta de fincas, chalets, plantas, traspasos. Avda. de Roselló, 83. Palma. (19)

OCASION. Vendo máquina tricotada 80 x 10. Informes: C/ Reina María Cristina, número 52. (14)

VENDO hormigonera. Luis Martí 92. (10)

EBANISTAS, CARPINTEROS: Máquina combinada desde 2500 pts. verdaderas ocasiones en toda clase de maquinaria para trabajar la madera. grandes facilidades de pago. LA LEONESA S/ Aragon, 34. (10)

LO MEJOR PARA braseros. Cáscara carbonizada envases veinte kilos, servicio domicilio. Teléfono 16512. (13)

CESTAS NAVIDERAS, sillones, costureros. Fabricación propia. CENTRAL MIMBRERA, Ballester, 10. (10)

SINFIN 60 cms. columna hierro, vendo. Muebles Castañer. Tel. 106 Sölller. (11)

VENDO máquina coser 950 garantizada. Teléfono 17113. Huertos 32. (10)

MAQUINA escribir Iberia tamaño oficina, vendo cambio por portátil. Teléfono 1.5007. (10)

MIMBRERIA VIDAL, magnífico surtido costureros, CESTAS NAVIDERAS, cunas, sillones. Cordelería, 29. (11)

VENDO dormitorio nuevo de 12'30 a 1'30. Reina Constanza, 73, 2. (11)

ABSOLUTA imposible de atender cedo por lo que den pequeña industria casera buen rendimiento. Escriban BALEARES número 190. (20)

VENDO salamandra inmejorable estado; teléfono 13989 a 11 mañana. (10)

VENDERIA laud de 30 palmos con motor y velas. San Jaime, 19, interior, izquierda. Telef. 13123. (16)

VENDO solares en "Son Adolsa", Vivero, viviendas nuevas, de 115 a 150 p². m². Informes: Alférez Ribas Santandreu, 62. Señor Lucas. (21)

VENDO solar Son Serra. Gran ocasión. Barato. Informes: Cordelería, 12, 3. (11)

VENDO solares distintas situaciones y precios. SANS (Colegiado), San Felipe Neri, 38. (12)

MAQUINARIA para industrias. Cerámicas, Químicas, Obras Públicas. Trituradores, Machacadoras, Filtros, prensa, Bombas-membrana, Reductores velocidad, Bombas-vacío, etc. LUIS GUZMAN LOPEZ Eusebio Estada, 85 Tel. 15629 (26)

VENDO motor y diferencial G. M. C. tipo guerra. Informes: Hijos de B. Salvá, Cecilio Metelo número 28, bajos Teléfono 12103. (11)

VENDO 2 motores marinos Kelvin. 30 H. P. cada uno. Tel. 11481-114. (13)

MOTOR G. M. C. tipo guerra perfecto estado funcionamiento. VENDO. DEMOS. Tel. 25421. (10)

NOTOCICLETAS MOTOR-VEHICULOS alquiler sin conductor. Moto SPORT y MOTO BANIA Tel. 15321 24186. (11)

SE VENDE moto-triciclo reparo, carga 200 lbs. Informes: San Miguel, 199. (11)

ALQUILER motocicletas. Garage Insular. A. Maqués Marqués, 28. Teléfono 24142. (10)

VENDO ISO T. 19 y San. glas 350 c.c. buen estado. Facilidades de pago. Aragón, 45 (15)

POR AUSENTARME vendo Rieju seminueva por 20.000 pesetas. Informes: Reina María Cristina, 101. (13)

MOTO Rieju inmejorable estado, vendo con o sin sidecar. Teléfono 21255. (11)

VENDO Peugeot 125 con sidecar 18.500 o sidecar solo. Olmos, 120. 4.º, izq. (13)

VENDO Lambretta completa equipada, perfecto estado. San Miguel, nº 73 (10)

ISO-SCOOTER equipadísimo, rueda de recambio a toda prueba, vendo barato; aceptaría mosquito o Mobylette. Telef. 13924. (16)

GRUAS Sala, Héroe de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

VENDO Ford Anglia 1956; Opel Liter 10 HP; Fiat Hispano 10 HP; Morris 8 HP; Adler 11 HP; Renault 13 HP, barato. Informes: Reina María Cristina, 101. (27)

VENDO Bailla cuatro marchas. A. Rizzi, 34. (10)

VENDO Taxi Roselló y Cazador nº 4 (10)

VENDO Renault 4.4, table Dauphine, Pese-tas 87.500. Trato directo. Teléfono 14921. (12)

ADLER 11 sedan vendo. Doctor Gonzaga. Alejandro Roselló, 121, 2.º. Teléfono 25497. (12)

BALILLA cuatro marchas, vendo. Telef. 15239. (10)

EXTRAVIDO pendiente plata con juego llavecitas. Viernes tarde. Gratificaremos esta Administración. (11)

EXTRAVIDO malcán conteniendo documentos Ayuntamiento Marratxi día 27, desde Pont d'Inca a Palma. Entregaría Tenencia de Alcaldía Pont d'Inca. (17)

ESCAPADO canario amarillo. Gratificaré devolución. Archiducque Luis Salvador 53, pral., 2. (11)

SESORITA extranjera hablando inglés, francés y alemán se ofrece para cuidar o instruir niños, u otro trabajo. Informes: Hotel Colón. Telef. 25306 de 11 a 1. Cert. Wold. (27)

INSTALADOR electricidad con nociones técnicas se precisa en Talleres Electro móvil calle Mistral, 28. (13)

NECESITO Agentes de Venta para introducir asunto exclusiva de fácil venta. Dirigirse Apartad de Correos 114. (16)

SE PRECISAN camareras una para encargada con sueldo de 60 pesetas, manutención y comisión. Capitán Cristóbal Real, 19. (18)

REPRESENTANTE necesitamos, ciudades, pueblos, fábricas, oficinas, cuarteles, centros oficiales, bancos, centros de trabajo, propaguen venta plazas interesantes artículos. Magníficas comisiones, subvenciones. Apartado 896. Madrid. (24)

SE OFRECE hombre joven culto de confianza buenas referencias. Razón esta Administración. (12)

SE NECESITA dependienta mayor de 23 años con mucha experiencia en casa de modas, que hable inglés. GABY COUTURE, Jovellanos, 6. (21)

SE NECESITA chofer carnet primera o segunda. Edad máxima 30 años. Apartado 372. (13)

CAALLERO 50 años desea colocación cargo confianza. Razón esta Administración. (10)

SE NECESITA joven para oficina, edad máxima 23 años. Informes Donato Lasa S. A. Avda. José Antonio nº 15. (18)

OFRECESE chofer carnet taxista, particular o parada. Telef. 25755. (10)

SE NECESITA oficial de peluquera. Informes: peluquería Jaume, Paseo Generalísimo, Palma. (11)

SIRVIENTAS con informes, las mejores casas. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

SE PRECISAN operarios fábrica calzado. Informes: Sindicato, Piel. (10)

AGENTE ventas lo precisa almacén material eléctrico conector artículo. Informes: Bartolomé Ferrá, 4. (13)

SESORITA alemana, sabiendo inglés, francés, español, se ofrece para recepción de hotel o cualquier otro trabajo. Informes esta Administración. (19)

SERVICIO doméstico, con informes. Buenas casas. Calle Reja. Telef. 15007. (10)

GESTOR administrativo desea colaborar, despacho céntrico. Telef. 11154. (10)

SE OFRECE oficial albán para toda clase de reparaciones y blanqueos cepillo. Telef. 23893. (15)

HOTEL de primera precisa joven para camarera, con experiencia oficio. Inútil presentarse sin buenos informes. Telef. 25387. (17)

OFREZCO pequeño apartamento amueblado. Santa Rita, 20. Terreno. (10)

ALQUILO pisos tres dormitorios, desde 1.200 pesetas en calle Reyes Católicos. Cofradía 18, arto. de 4 a 7 tarde (excepto sábados y festivos). (23)

ALQUILO apartamento amueblado confort. Calle Méndez Núñez, 9. Son Armadans. (10)

SE DESEA alquilar en Palma o alrededores piso pequeño preferible con muebles. Escribir situación y precio a F. M. esta Administración. (21)

NECESITO local reducidas dimensiones para pequeño negocio. Informes: Bosch, 5. (10)

OFREZCO piso amueblado por temporada. A. Luis salvador 31. 1.º. (10)

SE ALQUILA PISO amueblado, por temporada. Informes: San Nicolás, 25, 2.º. (11)

RECIBEN casados alquilar planta baja o pisito; pagan hasta 700 p². Informes: Tel. 23841. (14)

OFREZCO piso. Juan Crespi, 46, 3.º. (10)

TRASPASOS

URGE traspasar tienda de comestibles en Son Espadale. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1.º. (14)

EN Cort traspaso entresuelo propio para Agencia de Viajes. Telef. 22648. (11)

TRASPASO magnífica Pension centro Palma, excelente clientela, poco dinero poco alquiler, condiciones pago. Sr. Rubio, teléfono 17665. (17)

TRASPASO taller electromecánico. Informes Samaritana, 1, 2.º, 2.º. Telef. 13633. (10)

TRASPASO por no poder atender. Artículos Limpieza. Razón: Ramón Muntaner, 10. (11)

TRASPASO Bar cerca de Plaza Atarazanas. FINCAS FERRER. Baratillo nº 15, Entlo. (12)

TIENDA apta cualquier negocio, superficie reducida, cerca calle Colón, alquiler 600 p². traspaso sin género por 170.000 p². Sin intermediarios. Cofradía, 18, entlo. (23)

TRASPASARIA local con vivienda, apto para café o tienda. Informes: Barceló y Combis nº 7, 3.º. (16)

TRASPASO Colmado con vivienda. Buen situación, alquiler módico. Informes: Cepitán Vila, nº 57 (13)

TRASPASO despacho entrico con vivienda, trato directo. Olmos, 44, 1.º. (10)

SE TRASPASA local amplio con agua y luz. Calle Fábrica, 148. (11)

TRASPASO industrial a única en España por no poder atender Producción vendida. Informes esta Administración (14)

CULTURA COMERCIAL. Cursos eminentemente prácticos. Ambos sexos desde los 10 a 17 años. Vea la relación de nuestros alumnos ingresados en Bancos, Sociedades Seguros y Empresas Mercantiles. ACADEMIA GAMUNDI. (29)

ACADEMIA Baile Moderno; profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1.º. (10)

CURSE sus estudios en Academia Antena. Calle San Felipe Neri, 44. Telef. 22687. (13)

IDIOMAS frances, inglés. Clases individuales y colectivas. Lecciones especiales. COSTA y Llobera, 42, 3.º. Teléfono 23394 Palma. (14)

CEDO hermosa habitación matrimonio o dos camas, céntrica, ventilada, agua corriente, por 20 pesetas. Calle Teatro, 10, 2.º. (18)

ALQUILO habitaciones solo dormir. Casa tranquila. P. Bartolomé Pou, 97, 1.º derecha, de 1 a 6. (17)

HABITACIONES independientes, agua corriente. Aragón, 22, 2.º. (10)

HABITACION económica céntrica, cedería a señor o señorita. Informes esta Administración. (11)

SESORA: Chaquetas a tres cuartos piel y ante, ALBA Vallori, 16. (10)

CHAQUETAS y tres cuartos en piel y ante. Solo en artículos primera calidad. Los mejores precios. ALBA, Vallori, 16. (18)

BILLETES avión, barco, tren, nacionales y extranjeros SIN RECARGO. Viajes Cosmos. Alejandro Roselló, 48. (14)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas, especialistas en cocinas económicas, estufas y chimeneas. Presupuestos gratis. Sindicato 150, 2.º. Teléfono 2502. (18)

INCUBACIONES POLIUELOS-varias razas y edades. Avícola Salas. Ballester, 15. Teléfonos 14444-23444. (13)

POSTALES. El mejor surtido comercial BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Teléfono 25743. (11)

FELICITACIONES NAVIDAD "Christmas". No compre sin ver nuestro muestrario. ARCHIVO ARTISTICO. Plaza Mercedarios 7. Telef. 25743. (16)

MODISTA Alta Costura. Entregas rápidas. Horas convenientes. Teléfono 16777. (10)

CREMALLERAS, Boisos, Carteras, Bisutería. Se arreglan. Calle Reja. Teléfono 15007. (10)

ARREGLO cierres, Asas, Boisos, Maletas, Carteras, Broches, Clips, Bisutería. Calle Reja. (11)

BLANQUEADORES TUR. Especialidad con cepillo Bar Central San Magín, 4. Tel. 21164. (12)

ABONAMOS de 1 a 4 pesetas por cada bombilla fundida. Vota, comprando una nueva Radio España Herre-ria 2. Telef. 2510. (25)

FIESTAS PAISONALES, atracciones, folklore, Hoteles orquestas, conjuntos. Banda música Compañía Gulas de España Alquiler micrófonos, discos gramofona. C/ C/ Radio España Herre-ria 2. Telef. 2510. (24)

REPARACIONES radio a domicilio extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. Radio España Herre-ria 2. Telef. 2510. (21)

"BUTTERFLY" 23-25 Pdo. de Portugal Janger. Especialistas en perlas cultivadas, Artesanía y Arte del Extremo Oriente. (16)

FRANCIA Consigna billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE. CONDE. Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España de los Ferrocarriles Franceses. (24)

BLANQUEADORES con cepillo. también plin-tes. Mateo Enrique Lladó, 26. Teléfonos 15747-12893. (12)

URINARIAS, Piel, Enfermedades crónicas. Hermanos Alomar Rubi, 2 y Avenida A. Roselló, 117. (13)

GARAGE INDUSTRIA abierto al público día y noche. Calle Industria, 18. Teléfono 13524. (13)

COLOCACION de sirvientas y toda clase de trabajo. San Jaime, 19, interior izquierda. Telef. 13123. (15)

GANE MIL PESETAS MES en su casa, todas las poblaciones. Escriba adjuntando 5 pesetas, Apartado 377. Barcelona. (17)

JARDINES: Construcción, Modificación, Arreglos. Temporada mejor de Diciembre a Febrero. Informes por escrito: G. Mesquida. C/ Clavel, 11. La Vileta. (20)

SESORITA se ofrece para conversación a domicilio en inglés, francés y danés. Informes esta Administración. (16)

REPRESENTANTE necesita fábrica perfiles plásticos. Diríjase con informes a GOES Sociedad Limitada. Alberola, 12. VALENCIA. (15)

NECESITA ust.º comprar vender, alquilar traspasar, etc. J. Aruda y nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolver cuanto desea rápidamente y económicamente. (10)

BAR RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO

70 p². vino e impuestos incluidos

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Especialidad en mariscos y Pollo AST

REPRESENTANTE

le interesa a importante firma metalúrgica para Palma de Mallorca. Escribir de puño y letra a "ENGRANAJES FONT - CAMPABADAL, S.A." Avda. de Roma, 91 BARCELONA - 15

Rotonda del Hotel Fénix

TODOS LOS DIAS BAILE A LAS 10'45

HOY DOMINGO a las 7 y 10'45 Orquestas

Les Barcel's

Pedro Sánchez

SAI ON CON AIRE ACONDICIONADO

Hoy, inauguración de la Peluquería de señoras

MARITA

Calle Héroes de Manacor, 67 - 2.º

Este salón ha sido instalado por la mundialmente famosa casa

eugène

Deseo cumplido de la «Guapa de España 1958»

Adela Bustillo quería que su primogénito naciera en Madrid

Primer regalo paterno para el pequeño Darío José: un biberón «Joven Ola»

Fue deseo expreso de Adela Bustillo. Ella —con matrimonio contraído a poco de disputar el título continental de belleza en Estambul— pidió a su marido, Darío Castillo, jefe de la Misión de Ingeniería venezolana en Europa, que el primer hijo de su matrimonio habría de nacer en Madrid. El deseo de la «Guapa de España 1958» se ha visto cumplido en el día de ayer. ¡Ya tiene nuestra «Guapa» primogénito madrileño!

—Estoy tan contenta —son palabras de Adela— que todavía todo esto me parece mentira.

El acontecimiento se vio acompañado por toda clase de felicidades. Y ya está en el mundo un nuevo madrileño, hijo de la mujer que nuestros lectores declararon «Guapa de España» hace ahora año y medio.

El padre, cuando conoció la noticia, se hallaba en desempeño de su trabajo, que le lleva a viajar de continuo por Europa.

su actual tarea, vendrá a conocer a su hijo.

El niño de la «Guapa» se llamará Darío José y será bautizado con agua madrileña en la semana próxima.

—¿Regalos del padre a la madre y al hijo?

—Mi mamá política, que pasó ayer, en viaje de retorno a Venezuela, desde Roma, me ha traído un brazalete de platino y brillantes, una orquídea, y para «cuquín» un biberón parisiense que es el último grito en biberones. Son los primeros regalos para una maternidad recién estrenada, para una madre archiguapa y para un hijo de montañas y de España de la otra orilla atlántica, que es —¿y qué recién nacido no lo es?— glotón y poco llorón, cualidad esta última que sólo los padres sabemos en cuanto debe estimarse.

Gonzalo CARVAJAL (De «PUEBLO»)

«Baleares» entrega las llaves de la Fortuna

Vd. con ellas puede abrir las puertas... y ¡qué tenga suerte!

El quinielista de hoy es nada menos que Antonio Oviedo Saldaña, el popular extremo derecho del equipo decano.

Oviedo como deportista, es de sobras conocido y estimado y no vamos a insistir glosando sus cualidades y méritos. Como persona particular como hombre de la can-

sería que en esta casilla pusiera —el precisamente— un dos y una equis Oviedo perdonó la vida al insensato. Pero le felicitó con la mirada.

El informador, para disimular, todo corrido y confuso, le preguntó si va a meter o no goles en el encuentro con el «Tenerife».

29 Jornada		M. J. DESTIN	
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS			
29 Novbre 1958			
ESCRIBA LOS PRONOSTICOS CON CLARIDAD			
N.º	DIVISION	1	2
1	At. Bilbao Ercos	X	
2	R. Sociedad Valladolid	X	
3	Zaragoza-Osasuna	X	
4	Getis-Oviedo	X	
5	Valencia-Sevilla	X	
6	Español-At. Madrid	X	
7	R. Madrid-Barcelona	X	
8	Las Palmas-Granada	X	
9	Murcia-R. Huelva	X	
10	Juán-Córdoba	X	
11	At. Almería-At. Coura	X	
12	Cádiz-Levante	X	
13	Sada-Jaiz-Pais Ultra	X	
14	Mallorca-Tenerife	X	

RESERVAS
 1 Leonesa-Santander... X
 2 Gijón-Baracaldo... X

Nombre y apellidos: **ANTONIO OVIEDO SALDAÑA**
 Domicilio: **Ramón Muntaner 7**
 Localidad: **PALMA**
 Provincia: **BALEARES**



OVIEDO

—En el supuesto que juegue procuraré meter al menos un gol, pero lo verdaderamente importante no es que los meta yo, sino cualquier jugador del equipo.

—¿Que te ha parecido el juego de Mir?

—Mir es un gran jugador y si se adapta a la delantera, el «Mallorca» tendrá un gran elemento, pues es rápido y sabe meter goles.

Este es el pronóstico y los comentarios de Oviedo. Que se cumplan es lo que espera la afición.

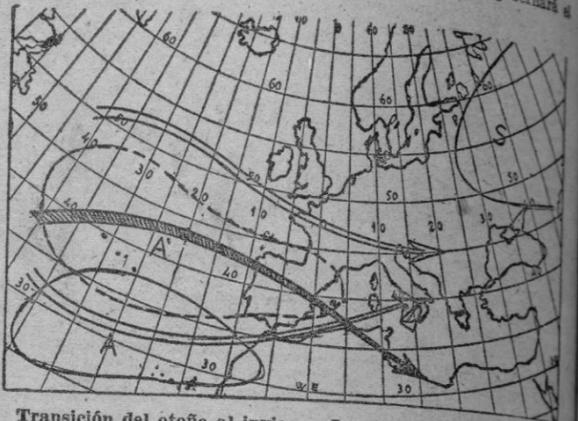
El tiempo en Baleares

Llegó el mal tiempo invernal



El refranero popular vincula el principio del invierno con San Andrés (30 de noviembre) aunque el invierno astronómico no empieza hasta tres semanas después. Los meteorólogos inclinan a darle la razón al refranero y ajustan sus estadísticas al año civil atribuyendo al invierno los tres meses completos de diciembre, enero y febrero. Desde este punto de mira, pues, en un momento de transición, el otoño está terminado.

Esta transición del otoño al invierno se caracteriza por dos hechos decisivos: el desplazamiento del anticiclón de las Azores hacia el Sur, persiguiendo la marcha del sol y el mal tiempo durante todo el invierno.



Transición del otoño al invierno. La línea de puntos señalada con A' delimita la situación normal del anticiclón de Azores en otoño, flanqueado por rosarios de borrascas móviles al N. y al S. (flechas blancas). La línea llena señalada A, indica la situación del mismo anticiclón en invierno, flanqueada sólo por el N. por un camino de tránsito de perturbaciones (flecha oscura). La S indica el extremo del anticiclón invernal siberiano.

DIFERENCIAS EN LAS BORRASCAS

Desde el punto de mira local se reconoce una diferencia notable entre las perturbaciones otoñales y las de invierno: las primeras van acompañadas con mucha frecuencia de tormentas; las segundas casi nunca. La desigualdad de comportamiento entre ambas se descubre precisamente en los chubascos, que en otoño van acompañados de manifestaciones eléctricas.

Aunque la explicación completa no es sencilla, podemos decir que una de las causas más eficientes se encuentra en la diferencia de temperatura entre el suelo y la masa de aire invasora. La palabra «suelo» se refiere en este caso, principalmente, a la superficie del mar. Según antiguas observaciones realizadas en el Laboratorio Oceanográfico de S'Aigo Dolça, al empezar el otoño el agua aparece bruscamente unos 2 grados más caliente que el aire, situación que favorece el desarrollo de violentas corrientes ascendentes, únicas capaces de electrizar las nubes.

SITUACION ACTUAL

En estos momentos el anticiclón siberiano no es todavía efectivo, pero el de las Azores se está retirando francamente hacia sus cuarteles de invierno.

Al principio de la semana todavía pasaron por el N. de África algunas depresiones típicamente otoñales, pero ahora el conjunto formado por una extensa borrasca atlántica y otra secundaria en el golfo de Cádiz constituye un sistema de tipo francamente invernal. La razón de que esta borrasca en el Golfo de Cádiz no sea ahora de tipo otoñal es debida a que la situación meteorológica no es la misma, pues el anticiclón atlántico, como ya hemos dicho, se encuentra ahora al Sur y no al Norte del centro borrascoso.

El mal tiempo de Cataluña se extiende hacia Levante y Baleares. Al redactar estas notas se prevén nubosidad y lluvias suaves, alternando con claros, con tendencia a empeorar.

ALCOR

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Victoria mínima del Mestalla

Valencia, 29.— El Mestalla ha vencido por uno a cero al San Fernando en partido de Segunda División de Liga.—Alfil.

EMPATE ENTRE EL CONDAL Y AVILES
 Barcelona, 28.— El Condal y el Avilés han empatado a un tanto en partido de Segunda División de Liga.—Alfil.

BILLAR
 Barcelona, 28.— Se ha iniciado el Campeonato de España de Billar de Segunda Categoría a tres bandas. Se registraron los siguientes resultados:
 Sangroñez, vence a Nadal; Muñoz a Arjones; Carrillo a Arjones; Ibañez a Llauro; Sangroñez a Carriluj y Nadal a Muñoz.—Alfil.

El Senado francés ha privado a Mitterand de la inmunidad parlamentaria

HA SIDO DETENIDO ROBERT PESQUET, AUTOR DEL «ATEN-TADO» CONTRA MITTERAND

(Crónica de nuestro corresponsal)
PARIS El jueves por la mañana se dió fin al segundo acto del llamado «Affaire Mitterand» en el Palacio del Senado francés —«Palais Luxembourg»— cuando la asamblea de senadores ha votado por 175 votos contra 27 y 85 abstenciones la suspensión de la inmunidad parlamentaria de M.

François Mitterand, ex-ministro de la República. El grupo parlamentario de la izquierda democrática, del cual forma parte el señor Mitterand no tomó parte en la votación. La mayoría de los senadores al privar de la inmunidad parlamentaria al senador por Nievre, ha estimado que la comisión senatorial especial, encargada de dictaminar sobre el caso, había obtenido suficientes elementos de juicio, lo que no ha dejado de impresionar el interesado. Conviene tener en cuenta que el mismo Senado el miércoles pasado se había pronunciado por la necesidad de elevar a cabo una investigación complementaria.

RETENCION DE PESQUET

Paris, 28.— La policía ha detenido a Robert Pesquet, el ex-diputado poujadista autor del atentado —verdadero o fingido— contra el senador Mitterand, el pasado mes.

Pesquet, detenido por orden del Magistrado investigador, fue llevado al cuartel general de la policía criminal y, después, escoltado a su casa por cuatro inspectores para presenciar el registro de su domicilio.—Efe

Colisión entre dos aviones en Salamanca

UN TENIENTE ALUMNO RESULTO MUERTO

Salamanca, 28.— Dos aviones de la escuela de pilotos de Matagorda sufrieron una colisión en tierra cuando se disponían a despegar, resultado muerto el Teniente Alumno Genaro Irazu Crespo, natural de Vitoria. Los tres restantes tripulantes de los dos aviones quedaron ilesos. Esta tarde los restos mortales del Teniente Irazu fueron llevados a Vitoria en avión.—Cifra.

Tomás Cañas acudirá al Supremo

Tenemos noticia de que por parte de la representación legal del procesado Tomás Cañas Moya, acusado de participación y condenado a veinte años de reclusión, se tiene la intención de interponer recurso de casación ante el Tribunal Supremo, por no conformarse con el veredicto dictado por la Audiencia Provincial.

Los hallazgos en la casona de los Ribera

Junto con las cerámicas antiguas aparecen también objetos no anteriores al siglo XIX

Los hallazgos arqueológicos realizados en los sótanos de una casa de la calle de Ribera, de los que dimos noticia en nuestra edición de ayer, han resultado ser piezas de indudable interés, pero las circunstancias del hallazgo son ciertamente singulares, puesto que junto a estos objetos ha aparecido también cerámica del siglo XVII y posterior, así como fragmentos de cristalería no anterior al siglo XIX.

La citada casa en la actualidad pertenece al Marqués de Bustamante, y anteriormente había sido la mansión de los Marqueses de Zayas y originariamente casona noble de la prócer familia Ribera, que dió nombre a la calle. Parte de la planta baja de este edificio ha sido arrendada a don Francisco Ruano Muñoz-Cobo, quien para acondicionarla a su gusto ha mandado hacer algunas reformas. En las obras de demolición y acondicionamiento, la piqueta del albañil perforó un estrato que sin ser un yacimiento arqueológico, es decir, iriolado desde hacia siete, diez o quince siglos, dió diversas piezas cerámicas, algunas de singular factura, junto con otros objetos de escaso interés y algunos completamente contemporáneos.

—No acertaba a hablar. Deseaba estar junto a mí en estos momentos, pero le fue imposible. Estos últimos días solía llamarme de cinco a seis veces diarias. El domingo, cuando haya terminado

Los enfermos esperan vuestras revistas. No dude en llamar antes del día 19 al número 14120 o al 11300, indicando su domicilio y pasarán a recogerlas.

¿Sabe usted que?..

por QUINTO CALDENTEY

«La mala hierba» será traducida al chino

El libro de poemas «La mala hierba», de Eliseo Feijoo, posiblemente será vertido al idioma chino y lanzado por una importante editora de Hong-Kong durante la primavera próxima. La traducción correrá a cargo de una famosa escritora norteamericana que puso varios días en Palma durante el pasado verano. Dicha escritora quedó entusiasmada de la riqueza de imágenes del libro de Feijoo y lo acogió bajo su patrocinio. Nos gustaría —porque se trata de un poeta auténticamente mallorquín, aunque no haya nacido en Mallorca— que se hiciera realidad esta noticia.

LOS PUENTES DEL TOKO-RI
 La más bella historia de amor y de guerra

GRACE KELLY VUELVE...
 En la más bella historia de amor y de guerra

WILLIAM HOLDEN SE CONSAGRA...
 En la más bella historia de amor y de guerra

FREDRIC MARCH ESTA GENIAL...
 En la más bella historia de amor y de guerra

MICKEY ROONEY TRIUNFA...
 En la más bella historia de amor y de guerra

¿HAY ALGÚN DOCTOR EN EL TEATRO?
 SI, YO SOY DOCTOR ¿QUÉ SUCEDE?
 ¿QUÉ OPINA USTED DE LA OBRA?
 ¡CARAMBA, ALGUIEN TENIA QUE DARLE VIDA A LA OBRA!

VENZA SU ASMA Disolviendo La Flema

No permita más, que los ahogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debiliten sus energías, sin probar Mendaco. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosis actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1.° Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2.° Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3.° Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida Mendaco a su farmacéutico, hoy mismo.

(C.S. 15,045)

Opiniones en torno al interesante Cardessar-Manacor

UN VALENCIANO: AGUSTI, ENTRENADOR DEL MANACOR.
UN MANACORENSE: MEZQUIDA, ENTRENADOR DEL CARDESSAR.

UN SANLORENCINO: GALMES, JUGADOR DEL MANACOR.
UN MANACORENSE: LLODRA, JUGADOR DEL CARDESSAR.

SAN LORENZO

(De nuestro corresponsal AMAJUGUI).
Faltan pocas horas para que conozcamos el desenlace de este partido de fútbol que como pocos ha tenido la virtud de revolucionar el mundillo futbolístico de la isla y apasionar la comarca levantina. El líderato que ostenta a todo honor

el Manacor y la victoria que consiguió el Cardessar sobre el más inmediato rival de aquel en la competición han producido estragos a la hora de los pronósticos. Es mucho más incógnita que otros partidos y para que ustedes lectores conozcan algunas impresiones, de los elementos sobre los que está centrada la atención, les damos hoy este variado contraste de hombres que aun siendo procedente de uno de los dos contendientes, deben enfrentarse hoy a sus precedencias.

AGUSTI: "Desearía, por las simpatías que le tengo, que el Cardessar se clasificara bien y tuviera muchos éxitos. Pero necesito desear su derrota en el partido de hoy. El partido es difícilísimo para mi equipo. Todos los que se juegan le son pero este tiene un ambiente y un algo que lo hace mucho más difícil".

MEZQUIDA: "Saltarán mis muchachos dispuestos a conseguir la victoria sobre el Manacor, que les daría mucho renombre. No me atrevo a pronosticar, porque ante un contrincante de mucha talla y con el líderato en sus manos, es difícil saber lo que puede ocurrir. Se hará lo que se pueda... y más".

GALMES: "Para el Manacor siempre será el partido de San Lorenzo el más difícil de la competición en campo contrario. Y para mí también. Yo he luchado siempre con el máximo ardor para defender: la camiseta que visto, en el fútbol y en el momento del partido la procedencia de uno es cosa secundaria. Sin embargo mis buenos deseos son siempre para el Cardessar. Menos hoy desde luego...".

LLODRA: "La expectación con que está rodeado este encuentro es extraordinaria. Para mí es el de más importancia de la temporada. Creo podemos inclinar la balanza a nuestro favor, pero nos será más difícil que con el Baleares. Yo deseo al Manacor que conquiste el título y ascienda a Segunda División... y que esta tarde sea derrotado por el Cardessar".
Y ahora a esperar...

Baloncesto

Un triple empate puede producirse en el Trofeo «Jena» que hoy termina

En segunda categoría, el de la máxima rivalidad en Manacor

Una jornada sumamente interesante es la que se presenta para hoy, ya que en la misma son varios los encuentros que tienen un pronóstico muy difícil, dada la igualdad de las fuerzas de los clubs que han de enfrentarse.

PRIMERA CATEGORIA

La de hoy es la última jornada del Trofeo "JENA" para primera categoría y puede suceder que en este día todavía no se conozca el vencedor del trofeo en esta edición, ya que puede suceder que Hispania y Patronato terminen con el mismo número de puntos, caso de salir vencedores ambos, y que a estos dos se sume el J. Mariana, por lo que serían tres los que se encontrarían en igualdad de condiciones, aunque para ello es necesario que los dos citados en primer lugar perdieran sus respectivos encuentros.

El Hispania ha de desplazarse a Sóller y nada fácil tendrá el resultar victorioso, aunque debemos tener en cuenta que el J. Mariana, falta ya de por sí de jugadores, contará con la estimable ayuda de Borrás y puede que ello sea factor decisivo a la hora del resultado final.

El Patronato visita al Mallorca y no creemos que los locales repitan su sonada victoria de cuando la primera vuelta, ya que debemos tener en cuenta que a la natural falta de preparación del Mallorca, debemos añadirle las tres bajas que tendrá, por lo que con todo ello, es más que posible que el Patronato pueda salir vencedor.

El Molinar rendirá visita al Hispania y habrán de ser los locales los que sumen una victoria más en su casillero.

SEGUNDA CATEGORIA

En el Campeonato de segunda, el domingo van a enfrentarse por primera vez en partido oficial los dos equipos de Manacor. La expectación es grande para este encuentro, ya que todos sabemos lo que puede la rivalidad y si en la actualidad es el Peña que cuenta con más posibilidades de alzarse con el triunfo, la citada rivalidad y el jugarse en la pista del Peña puede hacer todo lo demás.

El Gaudium visita al San José y habrán de ser los visitantes los que consigan un fácil triunfo.

AVISO

30.000 PESETAS

(SIN DEVOLUCION)

Y CREDITOS HASTA UN 75% SIN INTERESES a devolver en 50 años es lo que concede el Estado a todos los españoles para solucionar su problema de vivienda, en cualquier lugar de España. Solicite información hoy mismo APARTADO 1.222 BARCELONA.

DON LORENZO FERRAGUT, VOCAL DE PRENSA Y PROPAGANDA

Continuando con su plan de organización, la Federación Balear de Baloncesto, ha procedido al nombramiento de un nuevo vocal, que en esta ocasión será el encargado de la prensa y propaganda del organismo federativo.

El nuevo vocal es D. Lorenzo Ferragut, persona conocidísima en el ambiente del baloncesto y que ha tomado posesión de su cargo poseído de un gran entusiasmo y con muchas ganas de trabajar, siendo muy ambiciosos sus proyectos, entre los que destaca la creación de un premio para el mejor público, premio inédito hasta la fecha y que a buen seguro ha de ser un buen aliciente entre todos los aficionados.

Al felicitar al Sr. Ferragut, le deseamos innumerables éxitos en su cargo.

HIPICAS

«Ecu D'or D» no correrá hoy pero si «Aurora»

En el programa definitivo se nota la retirada de "Ecu D'or D" que figuraba en el avance, y la presencia de la rápida irroadora de "El Fangar", "Aurora", en la misma carrera estelar, que vuelve a quedar completa.

También la distancia influirá en el programa de esta tarde, pero los favorecidos serán los velocistas ya que las carreras se desarrollarán sobre la mínima distancia hoy acostumbrada.

En la primera carrera solo figurarán seis inscritos: "Apolo" y "Ceres" forman el grupo de vanguardia y la segunda, tiene, ante sí, una nueva oportunidad para demostrar que, efectivamente, su forma mejora. Siempre hemos creído que "Capri" era capaz de algo más de lo que hasta ahora nos ha ofrecido. Hoy su colocación es buena, "Alada" no estuvo, el domingo, a su altura, pero algo puede hacer hoy. "Robinsona" es superior a sus rivales, pero también lo es su handicap. La gran incógnita es "Centella", que reaparece después de la lesión que le ha mantenido alejada de la pista.

La segunda carrera, será un verdadero quebradero de cabeza para los postores, aunque, por su velocidad, "Belinda" vuelve a ser la favorita. "Zurribanda" y "Zaida" han demostrado, en las últimas reuniones, una seguridad envidiable y, por clase, "Venus" se encuentra en buena posición. La forma de "Trapisona" parece haber bajado pero su colocación le permite abrigar esperanzas.

En la tercera prueba vuelve a figurar "Trapisona", que tendrá que entenderse con el grupo más interesante del momento. "Zoa" y "Bini-Fiol" no lo han dicho todo. "Baco" es un misterio. "Birmanita" continúa en mal momento y excelentemente colocada. "Nime-

ga", "Albo", "Anovera" y "Bolvivar" pueden dar la sorpresa. "Aleluya" parece tener ante sí la distancia ideal para aprovechar su gran arrancada y "Benedictina", en el momento decisivo, es muy peligrosa. La carrera tomará el rumbo que le den, desde un principio, los del grupo de vanguardia.

La cuarta carrera se presenta muy disputada. "Azur V" no tendrá los 500 m. que el pasado domingo le sobraron. El remate de "Umbela" es siempre peligroso. "Zurita" parece estar resentida pero, su colocación ha vuelto a mejorar, así como la de "Perfil" y "Zoraida" que tienen, ante sí, una gran oportunidad. "Pamela" ha vuelto a recobrar su antigua forma. "Boy" hace días que es el favorito por sus cualidades en potencia. "Zalamera", "Juli" y "Toulouse" son ejemplares de arrancada y el recorrido es corto.

La carrera estelar vuelve a ser completísima. "Aurora", como siempre, se colocará en cabeza y será muy difícil de desbancar. Tiene su gran ocasión. "Ursus" será peligroso al remate. "Solita" dará la gran sorpresa. "Fox M" por su clase es siempre favorito pero tendrá menos espacio para hacerse. "Vincennes" no parece estar todavía a punto. "Zingara", a haber mejorado su colocación y teniendo en cuenta su gran arrancada, será peligrosa del principio al fin. También "Vesta" se encuentra en mejor posición y, en cuanto a "Temi", "Siria" y "Uskub" hay que reconocer que, en un momento dado, no tiene rivales. "Fric de Bourgogne" puede conseguir lo que hasta ahora ha intentado y "Vinga" es siempre "Vinga".

Esperamos una carrera de antología y una llegada de emoción inigualable. El hipódromo se abrirá a las 2'30 y a las 3 se lanzará la primera carrera.

CENTAURO

Los astros también juegan al fútbol

(Viene de la página anterior)
El partido BADAJOZ - PLUS ULTRA estará dirigido bajo el signo de LIBRA. — Arbitro: señor Morilla.

(Igual al anterior)
El partido CADIZ - LEVANTE estará dirigido bajo el signo de VIRGO. — Arbitro: señor Cozar.

23 agosto - 23 septiembre. — Excesiva tendencia a la emotividad y a las reacciones exageradas.

Preocupaciones de tipo íntimo o afectivo. — Tendencia al error o a cierto cansancio en la vida activa, social, o recreativa. — Consejo: Ahorre gastos de energía inútil.

El partido RAYO VALLECA - NO - EXTREMADURA estará dirigido bajo el signo de ACUARIO. — Arbitro: señor Pardo Salgado.

21 enero 19 febrero. — Influencias que predisponen al éxito y

también al movimiento, viajes, reformas, iniciativas. — Desengaño sentimental o en relación con amistad o promesa. — Práctico interesante. — Consejo: No economice esfuerzos en lo que le interesa.

El partido MALLORCA - TENERIFE estará dirigido bajo el signo de CANCER. — Arbitro: señor Vila.

22 junio 22 julio. — Aumento de su normal capacidad de resistencia, también de adaptación y vorables en la vida afectiva con gastos excesivos e inútiles de dinero. — Consejo: Sea moderado.

(Una exclusiva nacional de la Agencia FIEL, para nuestro periódico. — Derechos reservados. — Prohibida la reproducción).

FUTBOL - Hoy a las 11 mañana CAMPO SOLEDAD Sóller - Soledad

9'30 partido telonero juveniles - Entrada general 15 pts.

Una marca de fama mundial

TERROT

fabrica el ciclomotor



de 49 c. c. 2 velocidades, de gran confort y seguridad

Una Casa Comercial de gran experiencia y prestigio

MINACO

LO PONE A SU DISPOSICION AL CONTADO Y A PLAZOS

Campo «LUIS SITJAR»-Hoy domingo, día 29 • A las 2'30 - Campeonato Juveniles AMANECER - LUIS SITJAR

A las 4 tarde - Campeonato Liga II División Nacional

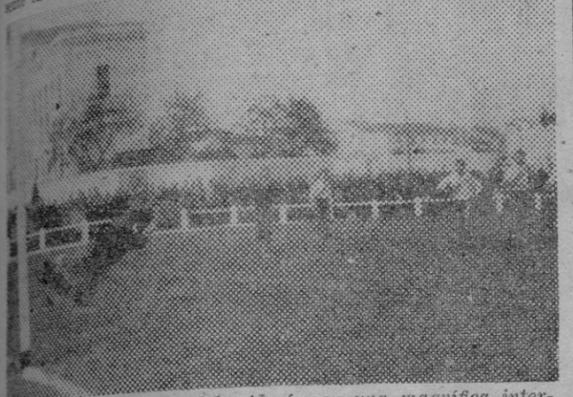
C.D. TENERIFE - R.C.D. MALLORCA

VENTA DE ENTRADAS EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE

Expectación en Alaró ante el partido con el At. Ciudadela en Menorca el pasado jueves...

(De nuestro corresponsal Rich)
 Un tanto descomulgado se halla el aficionado a la prensa del temible Ciudadela también la derrota del pasado jueves en Menorca.
 Y decimos descomulgado, por haberse una vez visto el encuentro en base 15 días en Inca, se contaba en que un triunfo ante el Ciudadela parecía seguro, más cuando se respiraba tanto optimismo que diríamos; la derrota en Menorca se ha dejado en Mahón.

El partido se prevé interesante; unos y otros saldrán decididos a no verse sorprendidos, y con miras a salir triunfantes.
 Según referencias, no tuvo una acertada actuación en la isla hermana el jueves el once local; la meta y defensas, desacertados; la línea media no funcionó lo mas mínimo y en cuanto a la delantera, según se nos dijo, no se metió en el area menorquina. Pero no es suficiente para que el Alaró, por tener una mala tarde, no tengamos que darle un margen de confianza para el partido de hoy, la moral no se ha estumado, todos están decididos a realizar un gran encuentro y vencer; nosotros creemos que al final los puntos se quedarán en casa.



Escudell, guardameta del «Alaró», en una magnífica intervención, en el partido jugado el jueves en Mahón y en el cual venció el «Menorca». — (Foto Sturla-Mahón)

De resultados del partido de Inca, el Alaró no podrá contar con los servicios de su defensa Barceló, que según noticias tendrá que ser escayolado del pie derecho; una baja que de seguro se notará en el rendimiento del conjunto, y que de veras mucho lamentamos.

Los quebraderos de cabeza los tendrá el «mister» para la formación del once, ya que se duda si el Palma podrá ser alineado.

No perdamos las esperanzas; estamos seguros que los que saigan a jugar, se darán cuenta de la valía del adversario y lo darán todo para no verse sorprendidos. Nosotros quisiéramos, que los seguidores alaronenses, animasen a sus jugadores; nuestro apoyo no debe faltarnos.

ACLARE PIEL
 No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en la farmacia hoy NIXODERM trabaja mientras Vd. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16512

EL TROFEO MARTINI ROSSI



Este es el magnífico Trofeo donado por la prestigiosa firma mundial del Vermouth Martini Rossi. El trofeo en cuestión es el que está destinado a la Liga de II División y se halla expuesto actualmente en los escaparates de Almacenes Bauzá, por donde desfilan multitud de deportistas deseosos de conocer este trofeo, que es realmente admirable.

“ES COS” - INCA
 Hoy domingo, 29 Noviembre
3'45 tarde

Antonio Juan Gayá, campeón de España de Billar



Tras su brillante actuación en los Campeonatos de España de Billar en las modalidades de libre y al cuadro, regresó ayer a Palma el destacado deportista Antonio Juan Gayá, que como es sabido conquistó para nuestra provincia el título de Campeón de España en la modalidad de al cuadro 47/2 y el de sub-campeón en la de libre.

Ayer tarde, en su tertulia del Café Jockey, rodeado de sus incondicionales, Antonio Juan Gayá nos refirió sus impresiones de su actuación en Barcelona.

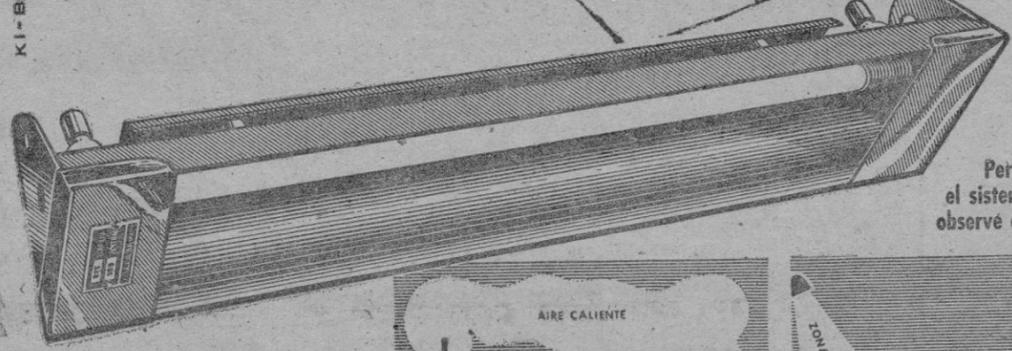
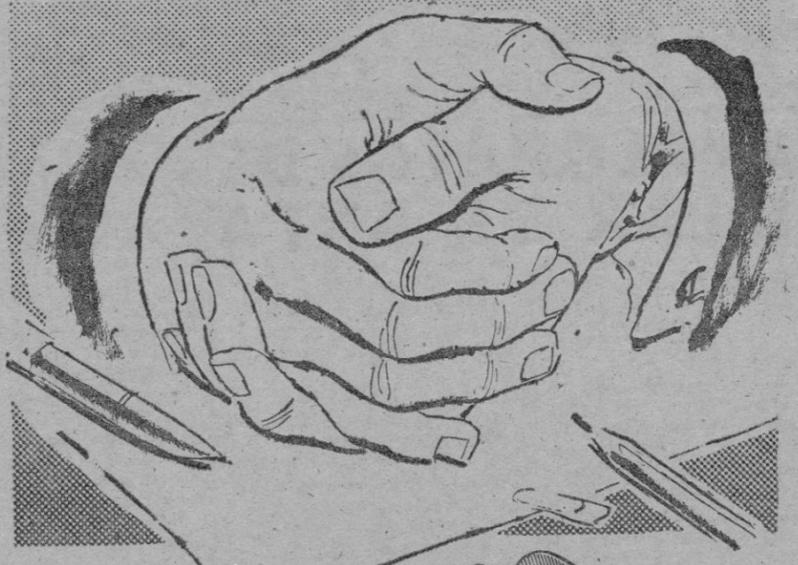
—¿Qué fue más difícil ¿Libre o cuadro?
 —Por el estilo, aunque en el libre, por ser mi debut, no actué con tanta seguridad.

—¿Dificiles adversarios?
 —En general son como nosotros, aunque la mayoría han visto jugar a más figuras que nosotros y ello siempre ayuda a aprender.

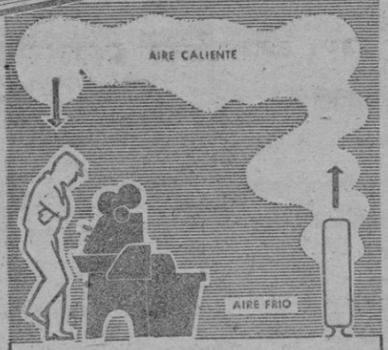
R. S. Hípica de Mallorca
 Hoy domingo, 29 - A las 2'30 tarde
5 CARRERAS DE 5 CABALLOS
 Servicio de Autobuses

—¿Has aprendido algo nuevo?
 —Yo creo que sí.
 —Buena organización?
 —Cuidadísima en todos sus detalles.
 —¿Algo a destacar?
 —Que también hay jugadores que solo se dedican a no dejarte jugar, aunque a uno, de tanto insistir en esta manera, tuvieron que descalificarle.
 —¿Qué fue lo que más te emocionó?
 —El que presenciara algunas de mis victorias mi padre y mi abuelo, especialmente éste, que con sus setenta y ocho años no dudó en hacer el viaje en avión para verme actuar: «Ni que me hubieran dado diez mil pesetas, estaría tan contento», dijo el día de la final.
 —Antonio Juan Gayá no cesa de recibir felicitaciones, a las que desde estas columnas unimos la nuestra más cordial.
 TONY

caliente
 “esas manos
 que no
 trabajan”



Pero antes de elegir el sistema de calefacción observe estas diferencias:



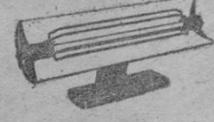
CALOR POR CONVECCION
 Todos los sistemas conocidos obligan a calentar todo el local, pues el aire calentado sube, depositándose en las capas superiores y bajando después poco a poco. Esto es un derroche inútil de energía si el local es de grandes dimensiones. Otro inconveniente es su inercia, o sea su lentitud hasta calentar todo el local.



CALOR DIRIGIDO
 En cambio, el nuevo sistema eléctrico por radiación infra-rojo proyecta un calor sano y agradable, localizado en la superficie ocupada por personas, prescindiendo de las dimensiones del local. Esto representa un ahorro extraordinario. Además, calienta instantáneamente y es el sistema de calefacción más moderno, más cómodo, más limpio... y más económico.

...Y EN SU HOGAR

No prescindir Vd. este año del calor sano y agradable de la Estufa Kolster 650 de rayos infra-rojos. Su tubo de cuarzo proporciona doble rendimiento con el mismo consumo...



Estas diferencias fundamentales, unidas a su facilidad de instalación, convierten a los rayos infra-rojos en la forma de calefacción ideal para oficinas y talleres. Porque ¿para qué calentar enormes volúmenes de aire si se puede calentar directamente la superficie ocupada por empleados o productores?
 Para hacer que “esas manos trabajen más y mejor”, la solución es

infracalefactor KOLSTER



CON TUBO DE CUARZO ¡DOBLE RENDIMIENTO!

FABRICADO EN ESPAÑA BAJO LICENCIAS KOLSTER POR KOLSTER IBERICA - PROVENZA, 159 - BARCELONA

EL ENCUENTRO DE LA MAXIMA RIVALIDAD

AT. BALEARES
CONSTANCIA

A las 2'15 - TELONERO entre los JUVENILES



ROMERO

El lunes habrá exámenes, en Lluchmayor, para el Certificado de Estudios

Importantes manifestaciones del Secretario de la Junta Municipal de Primera Enseñanza

(Crónica de nuestro corresponsal GARA). —El Certificado de Estudios es un documento que a medida que van transcurriendo los años de su establecimiento como obligatorio para efectos laborales, va adquiriendo más seriedad, más prestigio y más mérito en los alumnos aspirantes a obtenerlo. Ante la proximidad de los exámenes para obtención del mismo, tendrán lugar el lunes día 30, creímos de interés solicitar de don Miguel Monserrat Salvá, Secretario de la Junta Municipal de Primera Enseñanza y maestro Nacional, unas manifestaciones sobre los exámenes de mañana.

—¿Hay mañana lunes exámenes para la obtención del Certificado de Estudios? —Así es. Mañana, día 30, habrá exámenes para el Certificado de Estudios, atendiendo a la convocatoria extraordinaria de la Inspección de Primera Enseñanza. Tendrá lugar a las nueve y media de la mañana, salvo nueva orden de la superioridad.

—¿Podría adelantarnos, para orientación de los alumnos matriculados en qué consistirán? —Según la convocatoria anterior, se realizarán los siguientes ejercicios: un dictado, una redacción, una análisis morfológico y otro de Sintaxis; un problema de Aritmética y otro de Geometría, dibujo geométrico y artístico y contestar a cincuenta preguntas en forma de pruebas objetivas.

—¿Entran muchas materias? —Las correspondientes al periodo de perfeccionamiento, o sea los conocimientos correspondientes a un Grado Medio. —¿Considera difícil la obtención del Certificado? —Para los jóvenes que no han asistido a las Escuelas el tiempo reglamentario, resulta bastante difícil.

—¿Hasta qué edad precisan el Certificado? —Es difícil concretarlo, pero si nos atenemos a la circular publicada en el año 1950 por el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, con motivo de la Campaña contra el Analfabetismo, obligaba aquel entonces a todos los jóvenes de ambos sexos, comprendidos entre los 14 y 18 años, a obtener dicho certificado. Por cuyo motivo, en mi opinión personal, continúan todos los que no obtuvieron dicho Certificado y los que luego en años sucesivos les han seguido, incluidos en la referida circular. No conozco otra disposición que derogue aquella.

—Como última pregunta, dígame ¿qué aconsejaría al joven que no está aún en posesión del mismo? —Asistir a las clases de adultos con afán de aprender, no aprovechar estas clases como mero pasatiempo ni como motivo para salidas nocturnas poco aconsejables y someterse a las orientaciones y disciplina de sus maestros.

Agradecemos al señor Monserrat sus manifestaciones, muy útiles y sumamente interesantes, precisamente sobre una cuestión poco clara y muy discutida por la gran cantidad de público interesado en ello.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO
En el Pleno del día 24, presidido por el Alcalde don Mateo Monserrat Calafat, se tomaron importantes acuerdos.

Fue aprobado el presupuesto extraordinario para obras de construcción de aguas en la calle de la Fuente y construcción de un coche fúnebre importando en su parte estos como de ingresos, la cantidad de 160.840 pesetas.

Asimismo se aprobó el presupuesto para las obras de regularización de la calle de San Miguel, importando 151.750 pesetas.

Se adjudicó definitivamente el concurso celebrado para la adquisición de un coche fúnebre mecánico a don Francisco Vidal Capó.

Fue acordada una propuesta de suplementos de crédito con cargo Se formularon varias preguntas al superavit del ejercicio de 1950, importando 135.096 pesetas.

Se formularon varias preguntas relativas al edificio de la pescadería, acordándose en relación al mismo, determinadas mejoras.

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de nerviosidad y depresión, con un cuerpo débil. Un medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas está devolviendo a muchas personas la vitalidad. Obra directamente sobre los sistemas hormonales y nervios. Vd. puede notar y sentir que restaura sus fuerzas y se siente lleno de vida y energía. Este nuevo vigorizador y restaurador, llamado Varko, ha sido probado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en las farmacias. Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía, y años más joven. (C.S.15841)

CAMPEONATOS DE BILLAR EN ARTA

(De nuestro corresponsal EL ECO DEL PUEBLO). — El pasado martes, día 24, dió comienzo en el "Centro Social" un interesante campeonato de billar en sus dos primeras categorías. Integran la primera, Sebastián Salom, Juan Ferriol y Juan Picó. Y componen la segunda categoría, Juan Vicens, Sebastián Tous y Gabriel Oliver.

En el momento de escribir esta crónica, jueves por la noche, se llevan jugadas tres partidas en cada categoría, desarrolladas ante una enorme expectación. Salom venció a Picó por 250 carambolas a 205. Picó venció a Ferriol (250-205) y Ferriol se erigió en vencedor de Salom (250-216). Están, por tanto, los tres jugadores emparejados a puntos, con una victoria y una derrota cada uno.

En la segunda categoría Vicens batió a Oliver (150-122), Vicens venció nuevamente, esta vez a Tous (150-148) y Tous venció ampliamente a Oliver (150-98).

También se disputará el campeonato de tercera categoría, cuya participación, dada la animación reinante, es de esperar sea numerosa.

En próximas crónicas vendremos informando del desarrollo de estas interesantes competiciones billarísticas.

¿POLITICA DE AUSTRERIDAD?
Nuestro Ayuntamiento, seguramente animado por el buen propósito de no fomentar la noctivagancia, nos deja sin un ápice de luz exterior desde la una de la noche. Uno no se ha dedicado a recorrer a estas horas todos los extremos del pueblo para cerciorarse si realmente el corte de fluido es total. Lo que sí podemos afirmar es que un gran sector, por lo menos, queda completamente a oscuras. ¿No sería más prudente y ahorrado dejar encendidas algunas bombillas, convenientemente repartidas, para al siempre posible tránsito nocturno por necesidad?

Aviso a médicos: acudir a la farmacia u otras eventualidades a las cuales uno debe estar siempre dispuesto a afrontar, incluso más allá de la una de la noche. No creemos que esta medida gravara tanto el presupuesto...

QUINIELAS Y LOTERIA
Negar que incluso los más gelidos o indiferentes en materia de quinielas de fútbol han abierto ampliamente sus ojos y se interesan vivamente por este sistema de juego, sería intentar solapar una realidad de salta espontáneamente a la vista de todos. Después del premio de 184.000 ptas. esta reacción popular era de esperar. ¡Lo que puede el afán de riquezas! Y en términos similares podríamos expresarnos también con respecto a la Lotería de Navidad, cuyo ambiente empieza ya a caldearse, pues si somos sinceros no nos mostraremos remisos en manifestar que en cada uno de los cartoncillos que exhiben las casetas de comercio de nueva población, vemos al auténtico "toro" y ello nos tiende a hacer un intercambio con unas pesetitas, que lo más probable es que ni éstas vuevan. Pero así vivimos estas semanas de espera con una relativa ilusión, cuyo velo se descortezará el 22 de Diciembre, para bien de

unos pocos y para decepción de muchos, desafortunadamente. ¿Nos contaremos entre estos pocos? Esta incógnita es la que precisamente alimenta nuestra ilusión.

BODA
En la parroquia se unieron en el santo lazo del matrimonio don Gabriel Cursach y la Srta. María Morey, de Santa Margarita.

Impartió la bendición nupcial el Sr. Economo Rdo. don Mateo Galmés y actuaron de testigos don Juan Sureda y don Sebastián Cursach. Una vez finalizada la solemne ceremonia los numerosos invitados fueron agasajados en el salón de las "Josefinas".

NECROLOGICAS
A la edad de 69 años y después de larga enfermedad entregó piadosamente su alma al Creador doña Coloma Sureda Oleo.

A su hermano don Juan Sureda Oleo, hermana, sobrinos y demás familia les testimoniamos nuestro pésame.

ESPECTACULOS
Teatro Principal: "Eva" y "Un indiano en Moratilla".
Oasis Cinema: "El Cristo de los Faroles" y "Cuando suena el tam-tam".



DIELECTRO

APARATOS SOLDADURA



ASPIRADORES VENTILADORES

S&P

TALADRADORAS CASALS



FONT Y MONTEROS, 17
Teléfs. 13121-15143
PALMA DE MALLORCA

Por cualquier compra cuyo importe sea superior a 650.- ptas. le descontaremos 100.- pesetas presentando este vale

TEJIDOS **NVRIA** Olmos, 27



8 pies cúbicos (226 litros)

CAPACIDAD
SILENCIO
BELLEZA DE LINEA
ECONOMIA

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Kelvinator

DISTRIBUIDORES EN BALEARES:

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO 1

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIOXII

De puerta a puerta y con toda garantía



G-1234
Todas corrientes. 5 válvulas.
2 bornes. 4 bocinas.
P. V. P. 1.892'70 Ptas.



Y-2133
Altern. 6 válvulas. 4 bocinas.
FM. Tomas pick-up, altavoz exterior y grabador.
de cinta. "Ojo negro". Control tonos. Antenas interiores 100 y 150. Lujoso mueble con aplicables directos.
P. V. P. 3.697'90 Ptas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA MALLORCA

RADIO PARA TODOS
Marie Curie, 1 y 3 - Teléfono 16.250

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA ISLA



Iberia
RADIO-TELEVISION
una marca de talla universal

AGRICULTURA Y GANADERIA

El campo mallorquín a través de nuestros corresponsales

MAHON (De nuestro corresponsal, M. MORAGUES).

El fuerte viento del Norte es la causa que impide que en Menorca se cosechen los frutos que nos ofrece el arbolado y se limite al que nos rinde la tierra. El árbol frutal únicamente se desarrolla en terrenos muy defendidos por los vientos del primer y cuarto cuadrante, que son los que azotan la isla con mayor intensidad y esto supone que apenas se cuente con los frutos que de los árboles vienen. Escasean los olivos, los almendros, los algarrobos, etc. etc., que a Mallorca le rinden saneados ingresos, siendo Menorca deficiente en todos ellos.

Sin embargo, la tierra —el suelo menorquín propiamente dicho— es sumamente agradecida, no precisando de excesivos cuidados y

atenciones para rendir lo que de ella se espera. No abunda el agua en la isla y el cultivo es, en su mayor parte, de secano; pero, pese a ello, los productos que el campesino saca de la tierra son de calidad y excelente sabor.

En estos dos o tres últimos años se ha manifestado en el campo menorquín, una tendencia hacia una modernización y mejoramiento de los métodos de cultivo. Empezan a verse tractores, trilladoras, arados, etc. de moderna construcción y reciente modelo. Todo ello hace presumir que en breve podrá hallarse en Menorca a la altura de los tiempos y de las circunstancias, con el consiguiente beneficio para todos.

Hemos dado hoy, una ligera idea de carácter general, de lo que es el agro menorquín y esperamos que en sucesivas crónicas, les op-

damos detallar los aspectos más interesantes del mismo.

PORRERAS (De nuestro corresponsal, Monserrate Nicolau).

Uno de los productos que más remunera al agricultor porrerense, es el cultivo de los albaricoqueros, y por dicha circunstancia le damos preferencia en nuestra primera aparición en esta página agrícola. A dichos árboles le dedica sus mejores cuidados, prodigándole sus mejores cultivos y gracias al sistema implantado desde hace ya bastantes años, la creación de secadores particulares, familiares y caseros, ha adquirido cierta independencia en la venta de tan preciado fruto. Antes de ponerse en práctica este sistema de elaboración, el payés se veía obligado a vender el fruto en verde, sin posibilidad de esperar mejores precios que los que señalaban los compradores pues la fruta no podía esperar y para evitar su descomposición, la mayoría de las veces la vendía a precios irrisorios, a precios ruinosos.

En la actualidad, la gran mayoría de agricultores, tienen su secadero particular, y al llegar la recolección del dorado fruto, que dura casi un mes, puede decirse que Porreras, suspende todas sus actividades, para dedicarse total y exclusivamente a la recolección y elaboración de sus orejones, poniendo en ello, todo su cuidado, su mayor atención, a fin de lograr el máximo rendimiento y conseguir la máxima calidad.

En la actualidad se cotizan sobre un precio que oscila, en mas veintisiete pesetas el kilo, según estado y presentación, realizándose bastantes operaciones, sobre todo aquellos que por falta de un local o azufradero apropiado y para evitar que la humedad perjudique la mercancía. No es un precio tirado, es aceptable, pero hay muchos con esperanzas de que mejoren todavía más; hay mucha demanda y es buen sintoma.

mo otros, ha sido lo que podríamos llamar pobres en rendimiento y de una inferior calidad a los trece grados. De no adoptarse medidas severas contra la mosca, comúnmente llamada "del olivo", los productos se verán siempre en un bajo nivel caldático, salvo que volviera a nevar copiosamente, después, posiblemente la cosecha venidera fuese de buena calidad aunque no se puede fiar toda la culpa al mencionado insecto si tenemos en cuenta, con un poco de buena intención que anteriormente las almazaras empezaban sus trabajos el ocho de septiembre para la elaboración del "Torró" que era una especie de aceite de un color verdusco propio de la caída a destiempo.

Volviendo a lo de la mosca occitunera, diremos que hoy día el campesino o productor se ve imposibilitado a realizar los trabajos como antes debido al excesivo jornal que tiene que pagar y a la escasez de braceros que se encuentran debiendo dejar el fruto caído en el árbol hasta que con una sola recolección lo pueda llevar todo lo que hace que la producción sea de deficiente calidad que bien reza el refrán "quan cau de s'arbre s'oliva, a sa tafona enseguida". La respuesta la sabemos todos los que vivimos en pueblo rural, con decir que la gente huye del campo está dicho todo. Si los que somos campesinos viéramos negocio ¿se elegiría otro? ¿Si viesen que recolectando la aceituna no hubiese pérdida, la dejarían perder? Es una verdadera pena ver que las plantaciones que nuestros abuelos por herencia nos dejaron, se convierten en astillas, y todo esto ¿por qué? Actualmente no es negocio el tener olivares. ¿Que un día pasará a quien los haya criado?... entonces, ya no habrá remedio.

SINEU (De nuestro corresponsal, N. JOMAS).

Al iniciar esta actividad, solicitamos la colaboración de autoridades y lectores, para que envíen a este corresponsal cuantas noticias, datos y sugerencias de interés agrícola, estimen oportunos, con lo cual conseguiremos sin duda alguna una fidelidad más perfecta en cuanto a información y una más estrecha colaboración con nuestros queridos lectores.

Las lluvias continuadas y persistentes caídas durante las últimas semanas, han retrasado de forma considerable y descansada las labores propias de la siembra. Las tierras feraces y grasas que integran nuestro término municipal son impracticables en estas circunstancias y las comprendidas entre Sineu, San Juan, Petra y Arlany se hallan encharcadas las más y fangosas las otras.

En los campos donde los terrenos son más permeables por ser la capa de tierra menos profunda, se ha dado principio con fortuna a la siembra de habas, las cuales están abriendo ya sobre la tierra rojiza, sus dos hojitas carnosas, anchas y de forma redondeada que indican el final feliz del proceso germinativo de esta legumbre.

Por lo demás, el tiempo sigue irrestable y son muchos los agricultores que se ven precisados a tener vacaciones forzadas, unos cuantos días cada semana.

«SA PORTA» ¡A sembrar todo el mundo!

«El gesto augustó del sembrador». ¿No le dice a usted nada la frase? «Gesto augustó», no operación ni acción sino gesto; además, movimiento de la mano, como si de acompañar la frase de un discurso se tratara. Hay que reconocer que la frase es un hallazgo porque después de gesto viene el calificativo de augustó, aplicable a las cosas trascendentales y a las personas elevadas, a las personas con misión trascendental. Roma tiene la culpa de todo eso. Los romanos llevaban toga y para hablar en público se las arreglaban de tal modo que los pliegues de la hermosa prenda caían maravillosamente verticales y se componían armoniosamente curvos, dando ocasión a los escultores para labrar bellas estatuas de tribunos más o menos elocuentes. (Por cierto que la media toga que lleva el emperador romano que está en el patio del castillo de Bellver —no recuerdo ahora su nombre de catálogo, aunque por la cara se parece a Augusto— le redime de la anti-protección desnuda de su cuerpo. Parece mentira que aquella toga, toguín o toga de viaje; toga de verano, toga, diádrima, para ir en moto, presta una dignidad enorme, decisiva, a la imperial anatomía del marómoro sujeto.)

Y otra cosa. ¿Usted vio una película proyectada recientemente en Palma, en la que la deliciosa respingona, Susana Hayward, mujer tenaz, pionera del África del Sur, etc., siembra un terreno, una tierra de promisión, ganada a fuerza de fuerzas y de moscas y negros?

¿Se fijó en el cuidado exquisito con que el director de la película dirigió los gestos agrícolas de la indomable protagonista, tan femenina, tan mujer, tan tierra, tan madre y tan sembradora?

En Susana Hayward está simbolizada toda la augusta majestad del sembrador en el acto de la siembra. ¿Se fijó cómo acompaña el gesto de la mano con el ritmo de la marcha entre los surcos recién abiertos?

Claro que la pobre Susana no lo hacía con la desenvoltura con que lo hace un labrador de verdad. Pero usted se fijó en la

intención del director de la película, H. King. Los americanos en eso de sembrar trigo y machas. Hoy lo hacen todo a máquina, pero a la hora de sacar símbolos se ponen muy serios, aunque les salga un carrito o una caricatura. La intención es buena y hay que alabarles esa bondad.

De modo, señora de mi corazón, que hay que sembrar si queremos recoger. Calafat me ha dicho que ha tenido que pedir la semilla al Servicio Nacional del Trigo. La cosecha pasada fue malísima, el trigo salió negro. Menos mal que don Antonio Vega Calero tiene trigo para todos los que lo necesitan. La cuestión es sembrar, sembrar y sembrar. «No desespérense», ha dicho Calafat. «Sembramos», sembramos, tengamos fe en la tierra, nuestra madre, Dios proveerá».

El hombre se me ha puesto sentimental porque ésta es su reacción de payés honrado ante la actitud de los Histólos que le dejan todo —patria, hogar, tierras— para ganar su jornalito cerca de un cine o de un café. Menos mal que todavía quedan muchos Calafats dispuestos a no desertar nunca de su puesto, dispuestos a sembrar, a fecundar la tierra a pesar de las malas cosechas, de los precios tirados, de los especuladores, de los tontos y de los inconsiderados. Calafat es de los que sembrarán, sembrarán y sembrarán hasta el fin del mundo.

Ayer no estaba Calafat en Sa Porta. Estaba en su tierra sembrando, como en este momento hace todo Mallorca, como están haciendo todos los payeses honrados.

Ah, Calafat mio, Calafat de mis entrañas de madre balear!

Pollos 45-47, gallinas 39-40, pavos sobre 40, pavas 42-43, conejos 33-35.

Hay buenas noticias de la glosopeda. Parece que la semana próxima, desaparecidos los focos que existían, se autorizará la venta de ganado en Sa Porta. Con que ya lo sabéis, ganaderos. A preparar el abestiar! GAFIM.

Glosa Agrícola y Ganadera

Por JUAN JAUME

El cerdo en las grandes propiedades

Después de haber leído mis anteriores escritos inclinados de cada día a favor de los cerdos de razas mejoradas, serán muchos quienes pensarán en lo difícil, casi imposible, que resultaría su establecimiento en las zonas de propiedades extensas, o mejor dicho, en los grandes predios donde continúan con las clásicas «guardes», guiadas por el porquerizo que tan magistralmente nos describe don Lorenzo Riber en su delicada poesía «Porqueret de la pellissa».

Efectivamente, comprendemos que en esos predios con la antigua forma de explotación no es posible otro cerdo sino el balear; pero si cambiara el sistema...

Estas «guardes» de seis a doce cerdas madres, dan al año 40, 50, etc. productos, los cuales unos después del destete y otros más



Magnífico ejemplar de la raza inglesa Large White

formados, pasan a manos de los tratantes, quienes por ferias y mercados los van vendiendo a familias campesinas para su recría o cebamiento; pero muy pronto les será difícil a estas explotaciones mallorquinas la colocación de sus ganados...

No tardaremos en presenciar como en la mayoría de los pueblos se irán estableciendo ganaderías porcinas industriales autónomas de la agricultura, quienes adquiriendo piensos compuestos, producirán cerdos para la recría y cebamiento con una mayor economía que en los predios.

Estas granjas modelos, con adecuadas instalaciones y con animales de razas selectas, dispondrán de una mayor economía en mano de obra y en alimentación; producirán cerdos con destino a la recría y ceba para vivir en estabulación, parques y cercados, mucho mejores y quizá más baratos; tendrán una mayor precocidad que permitirá reducir los gastos el mínimo coste por su período de vida; menos riesgo de mortalidad, menos medicamentos y vacunas, menos raciones de sostenimiento, menos cuidados, menos locales de alojamiento y sobre todo serán mucho mejores para el ceba y carnicería, y por si todo ello fuera poco, la gran ventaja de que se podrá prescindir del intermediario. El criador acudirá directamente a la granja sin necesidad del tratante.

Entonces, cómo colocarán, a través del intermediario, sus productos negros, grasos y lentos de desarrollo, estas grandes propiedades? Se encontrarán con tantas dificultades que o bien deberán modificar su sistema de explotación que permita la producción de cerdos mestizos o bien suprimir los porcinos y aumentar los efectivos laneros, ganado de mucha mayor ventaja para el aprovechamiento de los pastos prediales en nuestro ambiente balear.

Para modificar el sistema de explotación basta solamente que el ganado mestizo, al recogerse encuentre alojamiento adecuado para defenderse del frío, calor y de la humedad, extremos muy perjudiciales; que si en el parto los animales no han encontrado comida suficiente administrarle una ración complementaria con el fin de que el hambre no dificultase su normal desarrollo y crecimiento; y por último, si los cerdos se parasitarán, interna o externamente, practicar la tan necesaria desinfección.

Un semental de raza mejorada: Wessets-Large Witte-Landrace mejor en estabulación, que cubriera hembras del país, sería la solución práctica para que estas grandes propiedades (con los debidos cuidados) pudieran continuar explotando el ganado porcino en régimen de pastoreo.

Pero... es necesario que alguien se preocupe de sostener la raza balearica con toda su pureza, pues sin ella no sería posible este mestizaje. De ello hablaremos otro día.

CAPDEPERA (De nuestro corresponsal, J. A. TO).

Ha terminado la campaña acétera en esta comarca 1959-60. Hogaño, co-



Todo crece. La Caridad también. Se hace más por los enfermos descubriendo un gran remedio que pasando la vida de cabecera en cabecera.

ULTIMOS DIAS DE LA LIQUIDACION TOTAL

EN **CASA BLANCH** (ANTES LA COCINA)

Aún está a tiempo!!!
APROVECHESE DE NUESTROS GRANDES DESCUENTOS

Contra GRIPE Y RESFRIADOS MIGANTINA

EN TUBOS DE 20 TABLETAS Y EN SOBRES DE 2



Aumentarán sus VENTAS Y SU PRESTIGIO OFREZCALOS A SUS CLIENTES

turrone **GALIANA LA FAMA**



*DULCISIMOS *APETECIBLES *SELECTOS
Elaborados por SUCESORES de **HIJOS DE A. GALIANA y C. L.** JIJONA (España)

LA MUJER EN Baleares

Las elegantes de París respiran tranquilas

... años, al ocurrir el fallecimiento de Christian Dior, una de las más prestigiosas casas de alta costura de la ciudad de París se encontró frente al gran problema de tener que elegir a un hombre como su fundador y director, que fuera considerado como el número uno de los modistos parisinos. El problema no parecía tener fácil solución.

Por una parte, se necesitaba una persona que siguiera las directrices de la moda especial y diferente de Dior, que estuviera compenetrado con su estilo y que comprendiera el sentido especial que el fundador quería dar a sus creaciones, a fin de que la « Maison Dior » no perdiera ese sello especial de su personalidad en el mundo más sutilísimo de la Alta Costura.

Pero si esto fuera poco, al sucesor del fallecido creador había de estar en antecedentes de los planes y proyectos de Dior para las próximas temporadas pues no es fácil improvisar un estilo que siga cumpliendo a las asiduas clientes de la casa.

UN TIMIDO MUCHACHO CON GAFAS DE CONCHA

Durante los días que siguieron al fallecimiento de Christian Dior hubo quien llegó a pensar en que la Casa perdería su sello peculiar y que la muerte de su director arrastraría consigo todo el porvenir de la prestigiosa firma.

Y posiblemente hubiese ocurrido así si entre los colaboradores del maestro no hubiera estado Yves Saint Laurent.

Yves contaba poco más de veintidós años cuando ocurrió la muerte de su jefe. Era y lo sigue siendo hoy en día un hombre joven y famoso.

- Por tercera vez se aplaza la incorporación a filas del gran modisto Yves Saint Laurent.
- A los veinticuatro años, el sucesor de Dior se ha convertido en el rey de la moda femenina.

Por JOAQUIN ADSWARD

en el mundo entero, un muchacho de aspecto tímido, con grandes gafas de concha, y más aspecto de artista que de diseñador de modas. Pero pese a su juventud, hacía ya varios meses, que se le venía considerando como uno de los más firmes colaboradores de Dior. Los administradores de la firma, creyeron que su juventud podría significar un obstáculo para el desenvolvimiento de los negocios pero los técnicos y el personal superior estaban convencidos de que únicamente aquel muchacho podría ocupar el sólo que la muerte del rey de la moda dejaba vacante. Yves Saint Laurent, fue declarado sucesor del gran Christian Dior.

YVES SAINT LAURENT ES INSUSTITUIBLE

Ahora a los tres años de su permanencia al frente de la Casa Dior con la diferencia de que no existe el hombre capaz de sustituir a Yves y menos sabiendo que este habría de regresar dentro de unos meses.

— Frente a tal difícil coyuntura la Casa Dior se dirigió a las autoridades militares francesas, pidiendo se suspendiera la movilización de Yves por creer que éste puede ser más útil a Francia en su puesto actual que no empuñado

un fusil en las montañas de Argelia. Desde luego desde el punto de vista económico resulta así, pues como el lector sabe, después del turismo es la alta costura una de las industrias que produce la Francia mayor cantidad de divisas.

Ya anteriormente, la incorporación a filas de Yves Saint Laurent se había aplazado por dos veces consecutivas. No obstante, el general De Gaulle había exigido una mayor severidad en las prórogas militares y, consecuentemente a ello, casi todos aquellos que se encontraban en la situación de Yves han sido obligados a incorporarse al Ejército.

En el caso particular del modisto parece ser que la posición de las autoridades militares es menos severa, pues efectivamente se considera que Yves merece especial consideración en vista de su imprescindible trabajo en la Casa Dior, una de las empresas de modas que proporciona una afluencia considerable de divisas al tesoro francés.

Las elegantes de París, y todo el mundo, pueden respirar tranquilas. Si sus recursos se le permiten, este año podrán seguir comprando las elegantes y peculiares creaciones del más joven y famoso de los modistos franceses.

Copyright by IRAPRES



Yves Saint Laurent

Lavadoras ALLEGRO

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

29 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

PORTATIL FIJO

El Aguila comienza desde mañana LA BATALLA DEL NYLON

50.000 PRENDAS 50.000 a precios de locura

EN ESTA COLOSAL BATALLA, ALMACENES EL AGUILA, GARANTIZA A SUS CLIENTES, QUE TODOS LOS ARTICULOS DE NYLON Y PLASTICO SE VENDERAN MUY POR DEBAJO DEL COSTO NORMAL. NO COMPRE SI NO QUIERE, PERO, POR FAVOR, VENGA A COMPROBAR ESTA ENORME REALIDAD. EL NYLON ES EL ARTICULO DEL FUTURO; EL FUTURO DEL NYLON SERA DE ALMACENES EL AGUILA!

Combinación con puntilla de nylon 100x100, todas las tallas gran surtido de colores Mod. ELISA 79 Pts.	Camisa de nylon 100x100 colores blanco y crema. Forros nylon medidas garantizadas puños sencillos 179 pts	Camison corto puntilla nylon Mod. SILVANA 119 Pts.
Combinación nylon 100x100 con puntilla de nylon Mod. HEROINA 125	Combinación de nylon 100x100 con puntilla de nylon Mod. Fru-Fru, surtido colores y tallas 119 Pts.	Can-Can para niña muy fuerte y resistente con puntilla de nylon Precio talla 2 37 Pts.
Combinación nylon 100x100, con puntilla de nylon. Modelo «OLGA» surtido colores y tallas 89 Pts.	Combinación de nylon 100x100 con puntilla de nylon Mod. ZARADA 119 Pts.	Camison corto puntilla nylon Mod. TITINA 185 Pts.
Combinación con puntilla de nylon 100x100, Mod. TU-TU, todas las tallas surtido colores 59 Pts.	Combinación nylon 100x100 con puntilla de nylon Mod. ZAIDA 185 pts	Can-Can señora de nylon 120 Pts.
Camison largo de nylon 100x100 con puntilla de nylon Mod. SOFIA 169 Pts.	Combinación falda con puntilla nylon 100x100, propia para la primavera y verano Mod. Ken-Kan 99 Pts.	Camison largo con puntilla nylon Mod. «Sensación» 139 Pts.
Juego novia con puntilla de nylon alta calidad en la combinación, el camison y la braga Mod. SILFIDE 298 pts	Medias de nylon finisimas y resistentes 19⁰⁰	Enagua niña nylon 100x100 con puntilla de nylon, colores variados Tallas 2 y 4 63 pts
Braga niña nylon todas las tallas 26 Pts.	Bikini Sra de nylon puños de puntilla finisima colores surtidos todas tallas 35 Pts.	
Peinadores nylon con puntilla muy elegante, colores finos 75 Pts.	Braga Sra. espuma de nylon colores surt. todas las tallas 27⁵⁰ pts	
Souquet caballero espuma Nylon, gran surtido colores 19⁰⁰		
Souquet para niño espuma Nylon, gran resistencia precio talla 3 9⁵⁰		

¡NO MAS CANAS!

CABALLERO SEÑORA...

USANDO loción GOYA

o gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLOMANA GOTAS DIVINAS COMO UNA BELLANTINA

ICART-ESPAÑA

Estilo OFRECE SU MAGNIFICA COLECCION DE JERSEYS PARA SEÑORA y NIÑA

PLAZA PIO XII, N.º 1

Calmante vitaminado

La TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

Usa todo ha pasado con...

DOLORES NERVIOSOS, DE LA CABEZA, REUMATICOS, CATARROS, GRIPE, ETC.

Almacenes El Aguila

... Y DE TODO EN PLASTICOS

GARANTIA TOTAL SOBRE LA CALIDAD DE LOS ARTICULOS

Si al llegar a su casa no está Ud. satisfecha de la compra, le devolveremos el importe de lo mismo en el acto.

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)

25

JUICIO CONTRA PETAIN

El General Dentz le sucedió en el banquillo de los acusados. Ejerciendo las funciones de Alto Comisario en Levante, había permitido a las escuadrillas alemanas, en la primavera de 1941 aterrizar en territorio sirio, tal como lo exigía Vichy. Luego fijó los lugares en los que la Wehrmacht podría desembarcar para combatir, con las fuerzas que él mandaba, contra las de la Francia libre y las inglesas. Después de una primera resistencia que podía considerarse como puramente simbólica, Dentz, había pedido condiciones para solicitar un armisticio. Estas condiciones dictadas por mí mismo y de acuerdo con el mando inglés, incluían la transmisión de poderes al Alto Comisario de la Francia libre y para todos los militares y funcionarios franceses la posibilidad de unirse a mí. Pero en vez de suscribir este armisticio el General Dentz se lanzó a una lucha a ultranza de la que sólo podía sacar



Las atrocidades cometidas por los alemanes, hicieron surgir en Francia medidas de represalia que De Gaulle hubo de reprimir con mano dura. Aquí vemos a un grupo de mujeres depositando flores ante los cadáveres de unos prisioneros americanos asesinados por los alemanes en su huida. (Foto Europa-Press)

provecho el enemigo. El desgraciado llegó hasta pedir el apoyo directo de la aviación alemana.

El General Dentz fue condenado a muerte, pero teniendo en cuenta los leales y buenos servicios que había prestado al país en otros tiempos, le indulté inmediatamente.

Los procesos contra los servidores del triste régimen de Vichy decidieron pronto al Alto Tribunal a abrir el de su jefe. El 17 de marzo el Tribunal decidió que el Mariscal Petain fuera juzgado en rebeldía. Era un resultado inevitable. Aunque a mis ojos era necesario, desde el punto de vista nacional e internacional, que la justicia francesa dictara un veredicto solemne, yo deseaba que este acusado de 89 años se viese alejado del suelo de Francia, pues se trataba de un jefe en otro tiempo revestido de una insigne dignidad, de un anciano en quien, a raíz de la catástrofe, muchos franceses, habían puesto su confianza y que, a pesar de todo, todavía inspiraba respeto y piedad. Al General de Lattre, que me había preguntado qué conducta debería observar si sus tropas, al aproximarse a Sigmaringen, encontraban a Petain y a sus antiguos ministros, le respondí que todos debían ser hechos prisioneros, pero que, respecto al Mariscal Petain, yo no deseaba que lo encontraran vivo.

Pero el 23 de abril Petain llegó a Suiza. Había conseguido de los alemanes que le llevaran hasta allí y de los suizos que le acogieran. M. Karl Burckhardt, embajador de la Confederación vino a anunciármelo. Yo le dije que el Gobierno francés no tenía ninguna prisa en pedir la extradición del Mariscal. Pero unas horas más tarde volvió a presentarse el embajador. «El Mariscal, declaró, ha pedido regresar a Francia. Mi Gobierno no puede oponerse. Por lo tanto, Philippe Petain será puesto en la frontera francesa». La suerte estaba echada. El viejo Mariscal no podía poner en duda que sería condenado, pero era evidente quería comparecer en persona ante la justicia francesa, y sufrir la pena, fuera la que fuera, que se le impusiera.

Esta decisión era valerosa. El General Koenig tomó a su cargo a Petain en Vallerbe. Después de viajar en tren especial, protegido por una sólida escolta, el Mariscal fue internado en el fuerte de Montrouge.

EL RESURGIR DE LA PRENSA

Habría sido deseable que, mientras la justicia cumplía con su deber, la opinión pública hubiera estado al corriente de las razones de sus juicios. Ciertamente, airear con exceso estos procesos habría sido escandaloso. Pero, sobre estos temas que ponían las pasiones al rojo vivo, una información objetiva habría puesto en orden los espíritus. Desgraciadamente los Tribunales funcionaban en tiempos en que los diarios, reducidos a formatos ínfimos, no podían consagrar a las sesiones de los Tribunales más que resúmenes muy reducidos.

Una espantosa penuria de papel estrangulaba la prensa. Había sido preciso racionárselo tanto a los periódicos, que sus dimensiones eran risibles. Como, por otra parte, casi todos pertenecían a los partidos en ebullición, la propaganda se apoderaba del poco espacio que tenían en detrimento de la información. ¡Qué distinta era la realidad de los proyectos acariciados durante la resistencia!

Crear una gran prensa había sido el sueño de los que luchaban en las sombras. La querían honesta y sincera, liberada de las potencias económicas, tanto más en cuanto que a la indignación provocada por los panfletos de la ocupación había venido a añadirse el mal recuerdo dejado por los diarios de antes de la guerra. Durante la resistencia, la mayor parte de los movimientos y partidos habían lanzado en la clandestinidad diarios y semanarios. Ahora estimaban que tenían derecho a hacerles aparecer a la luz del día y con prioridad.

(Continuará)

Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, París y Luis Caralt, Barcelona.

París contará en 1.962 con uno de los complejos monumentales más modernos del mundo

- Una gran torre de 21 pisos, completamente metálica y ya terminada, será el eje de la «Maison de la Radio».
- Cuya estructura constará de 5.670 toneladas de acero, 20.000 de cemento y 270.000 metros cuadrados de encofrado.

La torre central, completamente metálica —63 metros y 21 pisos, repetimos— constituirá el voluminoso archivo donde serán clasificados y conservados los millones de libros, films, cintas, discos y cintas magnéticas que constituyen los archivos de la R.T.F.

LA SEGURIDAD Y EL AISLAMIENTO DE LOS RUIDOS.

Seguramente uno de los aspectos que más les llamen a ustedes la atención —y en las fotos se aprecia perfectamente— es la inusual disposición de sus partes. Mas no se trata de un caprichoso diseño. Varios imperativos han obligado a los autores del proyecto a buscar tal estructura. Pues se perseguía, en primer lugar, proteger los estudios de los ruidos exteriores con una corona que formase una auténtica pantalla acústica, y aislarlos, al mismo tiempo, del resto del edificio, y es por ello por lo que se ha reservado para

JUNTO al Puente de Grenelle, una pseudo Torre Eiffel se refleja en estos días en las aguas, salpicadas de doradas amarillas hojas muertas, del Sena: fría como las ya brumosas madrugadas parisienses, como una naturaleza muerta, como un esqueleto, en fin; pero que mañana constituirá indudablemente el corazón de uno de los complejos monumentales más modernos del mundo, un auténtico corazón que latirá con fuerza y sin descanso, claro, y que expandirá sus latidos a través de París, y de la dulce Francia, para llegar, incluso, al extranjero. Se trata, nada más y nada menos, que de una torre de 21 pisos, completamente metálica, la de la nueva «Maison de la Radio», de la R.T.F., que reunirá en su grandioso edificio la mayor parte de sus servicios e instalaciones, hasta ahora desperdigadas por los diferentes barrios de la capital de Francia.

Enclavada, como decimos, al pie del Puente Grenelle, la obra está delimitada por el Andén Passy del Sena, y las calles de Roulaivilliers, Raynouard y de Ranelagh y ocupa una superficie de 20.000 metros cuadrados, sobre los cuales el volumen de los edificios construidos será del orden de los 450.000 metros cúbicos. La estructura tendrá la forma de una gran rueda de 175 metros de diámetro posada sobre el suelo, y cuyo eje será la torre mencionada, cuadrangular y de una altura de 63 metros. Dicha rueda tendrá un solo radio, el cuerpo del edificio que una la construcción anular al rascacielos central.

DESE UN REFUGIO ANTI-ATÓMICO A... UNA CUADRA

Todo está perfectamente calculado y estudiado en esta gran obra, que se inició en 1955 —ahora se halla aproximadamente en su punto medio que será terminada en 1962—; y que constituirá, como pueden ver ustedes, un modelo del más puro estilo funcional.

La «corona exterior», formada por dos semicírculos, uno de 24 metros de altura y otro de 37, albergará las oficinas propiamente dichas la dirección y la inspección general, los servicios centrales, administrativos, financieros y sociales, los de recaudación de rentas radiofónicas, un centro de enseñanza y formación del personal y los servicios centrales técnicos.

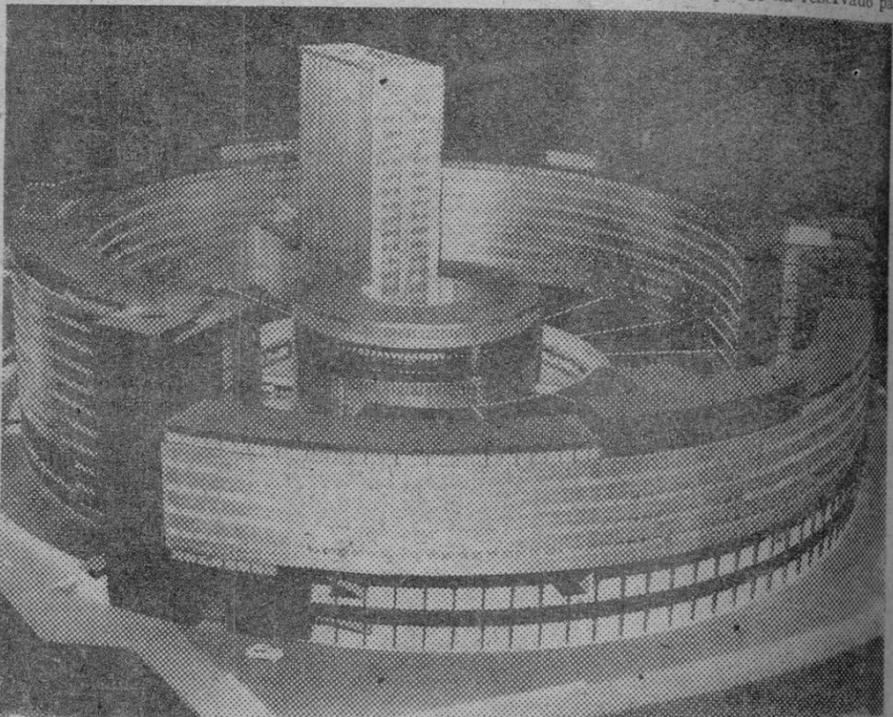
En dicho anillo se emplazarán asimismo «parkings» para aparcar automóviles, varios depósitos y talleres, un restaurante y varias cantinas, salas de estar para el público y los artistas, una sala de conferencias, refugios antiatómicos y... hasta una cuadra.

AUDITORIOS PARA TEATRO, MUSICA Y VARIEDADES, Y 58 ESTUDIOS

Detrás de la imponente fachada

de se inscribe un segundo anillo de edificios de poca altura, en los que serán instaladas las grandes salas para los auditorios públicos de teatro, música y emi-

rios y los camerinos de los artistas. Otro núcleo, pequeño, dentro de la gran rueda y con forma circular igualmente y una altura de 23 metros y cinco pi-



La «Casa de la Radio» es obra arquitectónica, realmente original, con una torre metálica de 21 pisos, que se está construyendo en París. Dispondrá de aparcamientos para coches, refugios antiatómicos, además de los auditorios, 58 estudios y demás departamentos necesarios para una gran empresa radiofónica. La obra estará terminada dentro de dos años. (Foto Pyres)

siones de variedades, y los 58 estudios de grabaciones diversas.

En la estructura que constituye el eje que anteriormente mencionamos serán agrupados la central térmica, los almacenes de decorados de trajes y acceso-

so, circundará el rascacielos central y albergará aparatos de calefacción y de acondicionamiento de aire, la central técnica de radio de baja frecuencia y las salas de consulta de las colecciones documentales.

su emplazamiento el espacio comprendido entre el anillo exterior y el núcleo central. Los estudios por lo tanto, cuyos departamentos no exceden de la altura de 10,50 metros, estarán perfectamente aislados por 6 y 21 pisos.

El problema de la seguridad (y no nos referimos, como es lógico pensar, a que la gran estructura pueda hundirse, puesto que la profundidad de los pozos perforados para albergar las galerías que sirven de cimientos, y más profundo, 788 metros—, y el volumen de las tierras removidas para su alojamiento, 160 mil metros cúbicos) ha sido igualmente considerado.

A través de dos rampas de fácil acceso desde el exterior, los coches de los bomberos rápidamente llegarán a la corona circular situada en el corazón de este complejo monumental que será uno de los mayores del mundo y cuya torre se mira ya en las aguas, salpicadas de doradas y amarillas hojas muertas de otoño, del Sena.

Gerardo GARCIA SIMON

Un buen coñac, Estuardo BERTOLA
 Un coñac mejor, Dickens BERTOLA
 Un buen jerez, Amontillado BERTOLA
 Un jerez mejor, Tom BERTOLA
 Pruébelos. Usted pedirá, siempre, BERTOLA

SOLICITE CATALOGO GRATIS
 Precios moderados
 Ventas contra reembolso
ANTIGUA RELOJERIA
 FUNDADA EN 1850
 CALLE DE LA REAL 2 MADRID, 14